

# حياة الموريسكوس الا خيرة بإسبانيا ودور هم خارجها منتديات أهل الحديث في تطوان





الطبعة الأولى 2001

www.tetouanhadit.com

# محمد قشتيليو

# حياة الموريسكوس الا" فيرة بإسبانيا ودور مم خار جهسا

الطبعة الأولى 2001

الكتاب عياة الموريسكوس الأخيرة بإسبانيا ودورهم خارجها المؤلف عمد قشتيليو المؤلف عند القانوني 2001/1407 الطبعة الأولى سنة 1422 هـ (2001م) الطبعة الأولى سنة 1422 هـ (2001م حقوق الطبع محفوظة للمؤلف حقوق الطبع محفوظة للمؤلف الطبع مطابع الشويخ - تطوان. تلفون 90 05 50 90 000.

### بسم الله الرحمن الرحيم

إن السبب الرئيسي الذي حملني على التنقيب والكتابة في هذا الموضوع راجع إلى دافعين أساسيين :

1- رغبة عدد من طلاب الجامعات بالغرب في الحصول على معلومات عن الموريسكوس يستعينون بها في أبحاثهم من خلال إصداراتي السالفة «محنة الموريسكوس في إسبانيا» و«تأثير الفن العربي المدجن في حياة الإسبان»، فهذان الكتابان نفذت نسخهما، وإعادة طبعهما يعد أمرا صعبا بالنسبةلي، حيث أن الأول طبع على نفقتي الخاصة، والثاني من طرف دار للنشر، اختفت وأقفلت أبوابها.

2- حصولي على معلومات جديدة تتعلق بالهجرات الأخيرة للموريسكوس من إسبانيا إلى المغرب، وخاصة مدينة تطوان في أواخر القرن السابع عشر.

إن هدفنا السامي هو خدمة العلم في الدنيا ونيل الرحمة والرضوان في الآخرة عملا بقول الرسول صلى الله عليه وسلم الإنامات المرء انقطع عمله إلا من ثلاث : صدقة جارية، أو ولد يدعو له أو علم ينتفع به».

وقد ارتأينا أن نطلق على هذا البحث اسم: «حياة الموريسكوس الأخيرة بإسبانيا ودورهم خارجها». فما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب.

#### مقدمـــة

ان الأمة الاسلامية الإسبانية التي أطلق عليها اسم الموريسكوس قد لعبت دورا هاما في إسبانيا قبل أن تطرد كليا ويصفى أثرها نهائيا من شبه الجزيرة الإيبيرية بعد قرن ونصف من الزمن، أقامته بأرضها بعد سقوط غرناطة، فقد كانت هي العمود الفقري في الحياة بشتى أنواعها وخاصة منها الاقتصادية، فيعد خروجها من إسبانيا في أواخر القرن السابع عشر، انهار الاقتصاد وتدهورت الصناعة وعمت الأزمات بجميع أشكالها، وحل الفقر محل الغنى والجوع محل الشبع، والبطالة محل العمل إلى غير ذلك، وهذا ما أكده بعض الباحثين الإسبان مثل: «خوليو كاروباروخا» في كتابه «موريسكوس مملكة غرناطة» حيث يقول : انه من المؤكد أن مدينة ألمرية ونواحيها ظهر فيها فتور اقتصادي طوال القرن السابع عشر بسبب الصدمة التي منيت بها الصناعة التقليدية والفنية التي أصبح يلاحظ تقلصها من جراء الهيمنة الاقتصادية على البلاد على يد القشتاليين الذين عملوا على قطع كل العلاقات المادية بجميع أنواعها بطرق وحشية مع الشمال الإفريقي، هذه العلاقات التي توطدت منذ قرون. ويضيف نفس المؤلف: فالحياة الاقتصادية كما هو معلوم لم تكن تخص تبادل الإنتاج الإقتصادي فقط بل كانت تخص أيضا العلاقات بين. الأشخاص الذين يعملون من أجله وينشؤونه وينموه - انتهى كلام المؤلف.

بعد قطع الصلة بين الضفتين بطرد العنصر الإسلامي، غادر

الموريسكوس بلادهم متوجهين إلي عدة أقطار في إفريقيا، وأوربا وآسيا، لكن المغرب هو الذي أخذ حصة الأسد لقربه من شبه الجزيرة الإيبيرية، وللعلاقات العائلية التي كانت موجودة بين سكان الضفتين، فكان كل من الأندلسي والمغربي تجمعهما المصاهرة، فأحيانا كان أحد العنصرين يقضي يومه في ضفة ثم يعود ليلا إلى زوجته في الضفة الأخرى، فلم تكن هناك حدود سياسية، فبلاد الإسلام كانت واحدة، فلذلك ذهب الموريسكوس بأولادهم وصناعتهم وخبرتهم إلى الضفة المغربية، واستوطنوا بها، وخاصة بمدن الشواطئ كتطوان والرباط وسلا. فكانوا يأتون بنية الجهاد لكونهم كانوا خبراء في أمور الجيش والبحر. وبعد استقرارهم قاموا بأعمال شتى في جل ميادين الحياة، وسنتطرق في هذا البحث لبعض منها.

تقد كانت محاربة الموريسكوس بالدرجة الأولى من طرف الكنيسة حيث وقفت لهم بالمرصاد، ولم تكن تنظر إليهم بارتياح نظراً لتشبتهم بالعوائد الإسلامية، وإن كانوا قد تنصروا تحت الضغط، ولكن في مظهرهم فقط «ألا من أكره وقلبه مطمئن بالإيمان».

حاولت الكنيسة إضعافهم والتقليل من سطوتهم بل والقضاء عليهم وإفناءهم، فألحت غير ما مرة على الملك بأن يطردهم من مملكة غرناطة، وقد كان هذا وقت الملك كارلوس الخامس في سنة 1526، كما ألحت الكنيسة كذلك على مجلس الكورطيس في هذا الشأن سنة 1565، وتم هذا من طرف الجماعة العليا للقساوسة الذين اجتمعوا وقرروا أن كل غازي سواء كان حرا أو أسيرا أو

رقيقا موجودا بتلك الملكة فإنه لا يصلح إلا لتعليم قرآن محمد وتقاليد وعوائد الموروس أو تعاليم من بربريا (أي بلاد المغرب).

ويقول الباحث نيكولاس كابريرا «لا ينكر أن الكنيسة كانت تعرف وتقدر القوة الروحية والأخلاقية للموريسكوس» لقد كان المنصفون من النصارى يعرفون قيمتهم وخاصة الأغنياء والنبلاء حيث كان عدد كبير من الموريسكوس يوجدون في خدمتهم، فكان هؤلاء الأغنياء يتباهون بهذا، ومنهم من يقول : عندي الأورو والمورو أي الذهب، والموريسكي.

على كل حال فقد أتينا بهذه العجالة كمقدمة ليتضح للقارئ أن الموريسكوس لم يكونوا وحدهم الخاسرون من جراء قطع الصلة بين الضفتين، بل الإسبان كذلك، وقبل أن نتطرق لدور هذه الأمة خارج وطنها، سنحاول أن نستعرض آخر نشاطاتهم في بلدهم الأصلي، وما كانوا يقومون به في عدة ميادين، وقد اعتمدت في ذلك على مراجع حديثة لمؤلفين إسبان من الجيل الحالي الذي تفتح على الحقائق وتحرر من عصبية الكنيسة المقيتة واعترف بما هو مدون في الوثائق التي كانت مغمورة ومطمورة في روافد خزانات الكنائس ومحظورة على الباحثين النزهاء والعلماء الأجلاء.

# حياة الموريسكوس الأخيرة بإسبانيسا

## I- نظرة شاملة عن وضعيتهم الاجتماعية والدينية

اتبع النصارى سياسة التبشير اتجاه الموريسكوس لتنصيرهم، لكن بعض الحاكمين لم ينتظر نتيجة التبشير الذي كان يطبق بل استعملوا العنف والإرهاب للقضاء على الموريسكوس، ونذكر في هذا السياق ما قام به الكاردنال تسنيروس الذي ارتكب أفظع الجرائم، ففي ناحية جبال البوشرات قام أحد معاوني هذا القس المجرم وهو الكوندي دي ليريا بتحطيم مسجد على من بداخله، وقام بذبح الرجال وبيع النساء والأطفال كرقيق.

بعد إفراغ الأراضي من أصحابها الموريسكوس عملت الحكومة على استقدام نصارى قدماء من نواحي إسبانيا لتعمير هذه الأراضي، فقدموا مصحوبين بالجيش، ومنحت لهم الأراضي الفلاحية بواسطة مراسيم ملكية صادرة عن الملوك الكاثوليك كما أن وضعيتهم أصبحت كموظفين من قبل الإدارة القشتالية، وصار هؤلاء المهاجرون الجدد كجزء من سلالات آرية وكاثوليكية وسط بحر من أناس ينتمون إلى أصل عربي أو بربري. وقد أتى هؤلاء العمرون بعادات جديدة كما كانوا يحسبون أنفسهم أعلى وأسمى من غيرهم، ويتباهون بعوائدهم وديانتهم، كما كانوا يتعاطون للفن وركوب الخيل إلى غير ذلك، لكنهم لم يكونوا يقومون بالأعمال المتعبة، مثلا الزراعة، فكان أن نتج عن ذلك نزول ملحوظ في الإنتاج، فعم القحط والكساد، وخاب بذلك ظن

المسؤولين السياسيين باتخاذهم قرار طرد اليد العاملة الموريسكية وتعويضها باليد العاجزة من نصارى قشتالة وليون وغيرها من المقاطعات الشمالية التي لم يكن أهلها يتعاطون مهنة الفلاحة ولا يقدرون على تحمل التعب الناتج عنها.

رغم تنصر بعض الموريسكوس، كانوا يعاملون معاملة التمييز العنصري، فكان النصراني القديم يحسب نفسه أسمى وأشرف من النصراني الجديد، وكان هذا التمييز يطبق حتى في الوثائق الرسمية والمعاملات القضائية وكذلك الأمور الدينية التي تديرها الكنيسة ولو أن الأمر يتعلق بنصارى (أي الموريسكوس المتنصرين)، وإذا حدث أن حررت شهادة بأسماء متشابهة بين نصراني قديم وآخر جديد وأخفي ذلك على الموثق أو على السلطة، يلزم القانون النصراني الجديد بأداء ذعيرة للنصراني القديم، وكانت هذه الذعائر تمثل عبئا ثقيلا على الموريسكوس مقارنة مع مستوى معيشتهم.

ووصلت الضغينة بين المجتمعين إلى كون أن تاجر الحبوب البسيط مثلا يحتج وبشدة إذا حصل وتشابه اسمه مع موريسكي. أما بالنسبة للطبقة الأرستقراطية فالبون أصبح شاسعا بينها وبين المورسكيين.

فنظرا لما سلف ذكره، أصبح المورسكوس منبوذين في أرضهم رغم كونهم كانوا قد غدوا مندمجين في المجتمع الذي كانوا يعيشون فيه حيث أن التفريق بين المورسكي والنصراني كان من الصعوبة بمكان لغة وهنداما ودينا. فالنصراني القديم يحسب نفسه هو المسيطر والمحرر للأرض. كان النصاري القدماء يعملون

كل ما في وسعهم لاكتشاف الموريسكي أو النصراني الجديد حتى لا يقع التباس ويعامل هذا الأخير معاملة عادية، فكانوا يظنون أن البعد عن الموريسكي واجب للمحافظة على نقاء دمهم، وكمثال على ذلك : في عام 1564 أوصى أحد نصارى ألمرية وكان من أكبر ملاكي الأراضي بالمدينة أن لا يتزوج من سلالته أحد من نصرانية جديدة أو موريسكية أو يهودية، وذلك بغاية المحافظة على عراقة أصله (حسب منظوره).

لم تؤدي هذه العقلية إلى النتيجة المتوخاة، بل عملت على التفرقة وابتعاد النصارى الجدد عن القدماء نتيجة المعاملة السيئة. فكان هذا عكس ما كان يريده الكاردنال طلابرا الذي كان يعمل على توحيد كل من دب على ديانته بعكس ما فعله الكاردنال ثيسنيروس.

أصبح الموريسكوس من جراء ما سلف ذكره متشبتين أكثر وأكثر بالعوائد الإسلامية مبتعدين بذلك كل البعد عن تقليد النصارى القدماء وبدأوا يتشبثون بالطقوس التي يجدون فيها هويتهم، كما أن ظاهرة جديدة طفت على السطح كما يروي ذلك المؤرخ «مارمول»، فقد أخذت مجموعة من الموريسكوس المحظوظين والذين كانوا يمتلكون أراضي زراعية في توحيد واجتذاب من كان يعمل معهم من مزارعين أو رقيق وهم أحرار من الموريسكوس فيكونون بذلك اتحادا يواجهون به أعداءهم على شكل ما يسمى في الغرب «العزوة»، وهي عبارة عن عشيرة لها رئيسها كما كان عند العرب في الجزيرة العربية.

وقد ورد عن بعض المؤرخين الإسبان أن هذه المجموعات

تنحدر من العهد الإسلامي وتبدأ أغلب ألقابهم بكلمة ابن كابن طابلا مثلا أو ابن كوازيل أو ابن طورافي إلخ...

وكما كان يلاحظ أيضا بمدينة ألمرية مجموعة تدعى واطا "wata"، وهي عشيرة موريسكية من أصل غرناطي فضلت التنصر على أن تغامر بالذهاب إلى شمال إفريقيا كما فعل أبو عبد الله وبعض العشائر الأخرى، وكان رئيس الجموعة السالفة الذكر ويدعى ضون ألونصو أبيز، يتمتع بتقدير واحترام الموريسكوس لكونه من سلالتهم، كما كان يحظى أيضا بتقدير من الملك فعينه حاكما على ألمرية. وقد فكر الموريسكوس في ترشيحه ملكا عليهم أثناء ثورتهم الشهيرة بجبال البوشرات بضواحي غرناطة عام 1568.

غير أن الموريسكوس المتمتعين بالثروة فضلوا الابتعاد عن كل ما له صلة بالسياسة، فبقوا بذلك محتفظين بقصورهم وعقاراتهم، مع المحافظة كذلك على عوائدهم الإسلامية. ومن بين ما يحكى عنهم أنهم كانوا يملكون عبيدا سودا، فكانوا يحررون البعض منهم ويعطونهم المال والعقار بل منهم من كان يرتبط بهم بالزواج، ومن بين هؤلاء بعض المرتزقة رحلوا من إفريقيا إلى إسبانيا لمساعدة الموريسكوس في حربهم ضد الملوك الكاثوليك، فاستقروا هناك واندمجوا مع الموريسكيين وقد أطلق النصارى عليهم لقب «الغازي». كانت تصرفات الموريسكوس فيما يتعلق بالأمور الدينية في غاية كبيرة من السرية، ورغم ذلك يفتضح أمرهم في بعض الأحيان، إما اضطرارا أو بمحض الصدفة.

كان الموريسكوس يتعبدون خفية داخل بيوتهم أو في

مغارات داخل الجبال كما روى ذلك المؤرخ بدرو لونكاس. كما كانوا يعلمون أبناءهم سرا شؤون الدين الإسلامي، ولو أن بعض الفرائض كان يصعب تطبيقها كإيتاء الزكاة مثلا خوفا من فتضاح أمرهم. إلا أن أفراد المجتمع القروي الموريسكي كانوا يزاولون شعائرهم بأقل خشية من إخوانهم في الحواضر، فكانوا يصومون رمضان ويمتنعون عن أكل لحم الخنزير. أما الموريسكوس الذين كانوا سجناء، فكانوا يؤدون واجباتهم الدينية بدون خوف، ويفضلون الموت استشهادا إذا اضطروا لذلك.

كان رجال الكنيسة بالمرصاد لكل ما له صلة بالشعائر لإسلامية وحتى يتضح هذا جليا للقارئ ندرج بعض ما قامت به لكنيسة.

لقد منعت الكنيسة استعمال «الحنة» لظنهم أن هذا الأمر هو من طقوس الموريسكوس الدينية، مع العلم أنها كانت عادة تستعمل في بعض الأقطار الإسلامية كالمغرب وتونس وغيرها سواء في الأعياد أو المناسبات العائلية أو حتى من الناحية الصحية. فالمسيحيون طبقوا المنع لكونها عادة تخص المسلمين، وكان هؤلاء كثيرا ما يستعملونها ويتباهون بها خاصة في الاحتفالات الخاصة بالأولياء في الأضرحة وهو ما يسمى في الغرب «بالعمارة». كما ن رجال الدين المسيحي كانوا يتضايقون من استعمال لوريسكوس للحمامات، فقد استمر استعمالها بألمرية مثلا إلى غاية القرن السادس عشر.

كان الموريسكوس يمتنعون عن أكل لحم الحنزير حيث لم يشر ولو مرة واحدة في الوثائق الرسمية الخاصة بالفلاحة والماشية إلى

الخنزير. كما أنهم كانوا يقومون بذبح الأبقار والأغنام على الطريقة الإسلامية، فكان هناك رجل خاص يقوم بعملية الذبح حتى حيث يضع الذبيحة اتجاه القبلة ويتركها حرة بعد الذبح حتى يستنزف دمها، كما كان الموريسكوس حريصون على أن يكون لهم في المجزرة مكان خاص بهم ودكان خاص به جزار منهم.

كان الموريسكوس يستعملون اسمين: اسم إسلامي، وآخر مسيحي، فالأول خاص بهم يتداولونه فيما بينهم بينما الثاني يستعملونه في الوثائق الرسمية والمعاملات الإدارية، وكانوا عادة يدلون بالاسمين معالدى الدوائر الرسمية، وذلك ربما ذرءا لكل التباس. وفي غالب الأحيان استمر تداول الاسم الإسلامي فقط وخاصة لدى الطبقة الفقيرة والمتوسطة، كما أن كثيرا من الموريسكوس اتخذوا ألقاب أسيادهم أو الشخصيات التي كانوا في حماها، وغالبا ما كانت هذه الأسماء تنطق محرفة بعض الشيء وذلك حسب لهجتهم ولغتهم الأصيلة، وهذا ما وقع بالغرب مثلا حيث ينطق بعض المغاربة أسماء بعض المستعمرين الإسبان محرفة، فإسطيبان ينطق شطيبا وأنطونيو طونيو إلى غير ذلك.

وكل ما أسلفنا ذكره موجود في وثائق رسمية تدل على التعامل في البيع والشراء وغير ذلك بالإسمين الإسلامي والمسيحي.

كان الموريسكوس بمملكة غرناطة يعتمدون الزواج على الطريقة الإسلامية كأداء الصداق مثلا. وجرت العادة بأن يجهز الآباء بناتهم بأثاث البيت، وكانوا كذلك يعطون إعانة لأزواج بناتهم لتخفيف العبئ عنهم، وتقدم الأشياء التي يأتي بها أب العروسة أمام الحاضرين حيث يقبلها العريس مبديا ارتياحه.

كانت عادة الموريسكوس أن يقيموا حفل الزواج في شهر شتنبر بعد جمع المحصول الفلاحي، وكانت هذه عادة أهل البادية التي كان معظم الموريسكوس مستقرين بها، الشيء الذي كان يسمح لهم باتباع العادات الإسلامية لأنهم بعيدون عن كل رقيب.

كانت طريقتهم في عقد النكاح هي الذهاب إلى مكتب أحد الكتبة العامين (بمثابة العدول بالمغرب)، فيذهب كل من العروس والعريس وأولياءهما والشهود المتفق عليهم. يقوم الكاتب العمومي بتدوين ما أعطي كصداق في وثيقة رسمية مخصصة لذلك بالتفصيل، حيث ينص على معدن الحلي مثلا ذهب أو فضة، وأصناف الثياب من حيث الشكل واللون والنوع (حرير، خيط، صوف...).

واستنادا إلى وثائق الصداق التي تنص على شكل الثياب أجمع المؤرخون على أن النساء الموريسكيات حافظت على الهندام الإسلامي حتى سنة 1567، كما أنهم (أي المؤرخين) لم يعثروا على أي أثر في الوثائق الرسمية لأي رمز مسيحي كصور القديسين مثلا كما كان الشأن بالنسبة لزواج المسيحيين. وهذا دليل قاطع على أن الموريسكوس لم يكونوا في أغلبيتهم في يوم من الأيام نصارى حقيقيين.

ونظرا لهذا أصدرت الملكة «خوانا» في سنة 1511 مرسوما يمنع الخياطين من مزاولة الخياطة على الطريقة الموريسكية. وفي سنة 1513 منعت المرأة الموريسكية من الخروج متحجبة، وكذلك فعل الملك كارلوس الخامس سنة 1526. ورغم كل هذا حاول لوريسكوس بكل الوسائل إبقاء زيهم الإسلامي التقليدي مزخرفا

بألوان زاهية على عكس لباس النصارى الذي كان قاتم اللون. وقد وصف بعض المؤرخين الإسبان لباس نساء الموريسكوس كما يلي: «كانت الموريسكيات تستعمل «الصايا» أو «الفالضا» من ثوب الملف، وقمصانا مقبوضة بالسراويل التي تصل إلى الكعب وسلهام طويل يصل إلى نصف الرجلين، وجوارب مزخرفة ومطروزة بالحرير».

وكانت الموريسكيات ترسلن إلى شمال إفريقيا في طلب بعض الملابس والحلى لفقدانها بإسبانيا.

أما الرجال فقد بدأت طريقة القشتاليين في اللباس تغزوهم تدريجيا.

كان الموريسكوس يحضرون لزوجاتهم نساء موريسكيات لمباشرتهم أثناء وضع المولود، كما كان الموريسكوس يتركون وصية قبل وفاتهم بأن يدفنوا بمقبرة النصارى الجدد لأنهم كانوا يرفضون أن يدفنوا مع النصارى القدماء، أما بألمرية فقد كانت هناك مقبرة خاصة بالموريسكيين، ولكن بهذا الصدد لم أعثر بتاتا على كلمة مقبرة لدى المؤرخين الإسبان بل بكلمة أو عبارة مكان خاص، ربما لكون المقبرة كانت لها صفة رسمية ومعترف بها من طرف الحكومة التي كانت ترفض ذلك.

عمل معظم الموريسكوس المنتمين إلى الطبقة الأرستقراطية على أخذ الثقافة القشتالية، فتعلموا القراءة والكتابة باللغة المذكورة، وصاروا يوقعون بالحروف اللاتينية، أما الفقهاء منهم فكانوا متمسكين بثقافتهم الإسلامية، يحفظون القرآن الكريم ويلقنونه إلى جانب اللغة العربية سرا إلى بعض تلامذتهم. كما كانوا يوقعون الوثائق الرسمية بالحروف العربية. أما سكان القرى

من الموريسكوس وهم الأغلبية بها عدا القس المشرف على الكنيسة ومساعدوه، فكانوا يجهلون اللغة القشتالية من حيث القراءة والكتابة والمحادثة.

وكما ذكر مؤرخون إسبان فإن معظم موريسكي ألمرية كانوا يجهلون اللغة القشتالية، فكانوا يسلمون وثائقهم لمترجم ليبين لهم مضمونها، وكان هذا هو مصدر عيش هؤلاء المترجمين، فكانوا يضعون مكاتبهم رهن إشارة من يريد ترجمة وثائقه كما هو الحال الآن مع المترجم الحلف.

لكن في أواسط القرن السادس عشر، بدأ الطلب يقل على الترجمة نظرا لكثرة العارفين باللغة القشتالية وبين هذه المرحلة وتلك مرت فترة كان الموريسكوس فيها يضعون إمضاءهم بلغة تسمى الخميادو(1)، وحسب المؤلف كابريرا فإن هذه اللهجة كانت متداولة في القرى والبوادي.

ومما كتب المؤرخ نيكولاس كابريانا في هذا الصدد: انه من المؤسف أن نرى أن اللغة العربية المستعملة في الكلام هي التي بقيت سائدة أما المكتوبة فقد اندثرت شيئا فشيئا بسبب منعها رسميا خاصة مع مرور القرن السادس عشر (رغم وجود حتى حدود 1529) من الموريسكوس من كان يوقع بعض الوثائق العدلية بالحروف العربية، ومن هؤلاء: دييكو لوبيث البهاري، وغيره كثيرون. ويضيف نفس المؤلف: «كانت هناك مدارس قرآنية سرية يدرس فيها بعض الفقهاء الحروف العربية وتعاليم القرآن مما كان

l- الخميادو : بالإسبانية محرفة العجمى : كان الموريسكوس يكتبون الإسبانية بالحروف نعربية. وكتاب محنة الموريسكوس بإسبانيا..

يشكل دعامة لثقافة محظورة تعيش في المخابئ، أحرقت كتبها على يد الكاردنال ثسنيروس، وقد انتشرت الأمية بين الموريسكوس خاصة في السنوات الخمسينية من القرن السادس عشر. ونظرا لهذا وجد المسؤولون أيام فليبي الثاني صعوبة في ترتيب وتصنيف الكتب العربية في مكتبة الاسكوريال نظرا لنذرة من كان يعرف اللغة العربية، وبالتالي يفهم مضمون الوثائق الآتية من الأقطار الإسلامية. وأصبحت اللغة العربية ينظر إليها كشيء غريب رغم أنها كانت السائدة من قبل في الأندلس.

ويحكى في هذا الجال أن فليبي الثاني بعث إلى المدعو ألونصو ديل كاسطيو وذلك عام 1582 ليقوم بترجمة الرسائل والكتب العربية وذلك بمرتب عال قدره مائتي دوكادوس سنويا، وقد أتى ألونصو هذا من لشبونة بالبرتغال التي كانت خاضعة للملك فليبي الثالي وهو خال ضون سباستيان ملك البرتغال الذي مات في معركة وادي المخازن قرب مدينة القصر الكبير، واستمرت وحدة البرتغال وإسبانيا مدة ستين سنة. وكان ألونصو كاسطيو يدعى الترجمان الموريسكي الغرناطي.

إبان المرحلة التي نحن بصددها كانت هناك شخصية تمثل صلة الوصل بين الموريسكوس والنصارى القدماء وهي «الكوازيل» وهو رجل يتقلد منصب رئيس الأمن، وكانت هذه المهمة تورث أبا عن جد(1) بمرسوم ملكي للعائلات التي ساهمت في حرب الملوك

<sup>1-</sup> عند زيارتي لغرناطة أثناء وضع الحجر الأساسي لبناء مسجدها في أبريل 1996 جرى بيني وبين عمدة المدينة حديث فقلت له أني أعرف عمدة المدينة حينما زارها مولاي الحسن بن المهدي أيام الحماية. فقال لي ذاك أبي. فذكرني بمهمة الكوازيل، ولو أن مهمة العمدة ليست متوارثة.

الكاثوليك، ويقال أن هذه المهمة تقلدها بعض المسلمين الذين أبدوا ولاءهم للتاج الإسبائي ومقابل ذلك كانت تمنح لهم بعض الامتيازات كأملاك الأحباس التي كان من المفروض أن تحول إلى ملكية الكنيسة، أما من لم يبد ولاءه فكان يحرم من التمتع بالأملاك المذكورة.

كان لكل مجموعة موريسكية رئيسها، وكان العمل الحاسم الذي يقوم به هو محاولة الدفاع عن حقوقهم أمام المجلس الأعلى الذي يوجد به ممثل للموريسكوس أي النصاري الجدد.

وكان وكيل الموريسكوس يقوم برفع شكاويهم إلى المجلس حتى يتوقف هضم حقوقهم، وقد ساهم هذا في تمتين العلاقة بين الموريسكوس، الذين كانوا ينظرون إلى بعضهم البعض كأسرة واحدة حتى من وجد منهم في شمال إفريقيا أو تركيا(1) حيث كانت علاقة هؤلاء بموريسكيي إسبانيا سرية.

# II- وضعية أراضي الموريسكوس الفلاحيــة

كان الموريسكوس هم الخبراء بميدان الفلاحة، وكانت الدولة تعتمد عليهم في هذا المجال، لكن النصارى القدماء وبعد قدومهم من جميع أنحاء إسبانيا صاروا يسطون على الأراضي الفلاحية التي كانت في ملك الموريسكوس وصارت الدولة توزع المزارع على النصارى القدماء رغم أنهم لا دراية لهم بفن الزراعة، فنشأت من

 <sup>1-</sup> لقد هاجر كثير من الموريسكوس إلى تركيا التي كانت أعظم دولة في ذلك الوقت فكان الموريسكوس يرجون الخير منها حتى انهزمت في المعركة البحرية قرب جزر الباليار المعروفة بمعركة لبانطو ، فانهار الأمل أنظر (كتاب محنة الموريسكوس بإسبانيا).

جراء هذا حرب باردة بينهم وبين الوريسكوس لا يهدأ أوارها وخاصة بسبب الأراضي السقوية لأنها مورد عيش الجميع لأن الصناعة في ذلك الوقت لم تكن تدر ربحا كبيرا كما هو الشأن في زمننا هذا، وكان هذا من الأسباب التي كانت تدفع بعض الموريسكوس إلى ترصد الفرصة الملائمة للقيام بالثورة الشيء الذي كان يأخذه النصارى للانتقام منهم، وطردهم من أراضيهم، فأضحى النصارى القدماء هم الملاكين الكبار للأراضي الفلاحية فأضحى النصارى القدماء هم الملاكين الكبار للأراضي الفلاحية ومزارع الزيتون، كما أصبحت الكنيسة من أكبر المستفيدين من ذلك الوضع، ولم ينج من هذا حتى أملاك أحباس المساجد، كما استفاد أيضا العسكريون وخاصة منهم جنود المدفعية الذين كانت لهم ميزة خاصة لأن المدفع كان له قيمة خاصة في ذلك الوقت. كما أن بعض الأراضي بقيت في ملك بعض الوريسكوس الذين كانوا حلفاء ومخلصين للتاج الملكي.

كانوا خلفاء ومنتصيل معي أن بعض النصارى كانوا يشترون وبرزت ظاهرة أخرى هي أن بعض النصارى كانوا يشترون الأراضي من الموريسكوس بأبخس الأثمان (بإجبارهم على ذلك) ثم يبيعونها بأثمان باهضة، أو يقومون بكرائها للموريسكوس ويسمى هذا بالمغرب بالكزا)، فأصبح الموريسكوس من جراء هذا فقراء معوزين لا مجال لهم للاحتجاج لأن النصارى كانوا يهددونهم باللجوء إلى محاكم التفتيش التي كانت بمثابة سيف متسلط فوق رؤوسهم.

### III- قضية استغلال الماء عند الموريسكوس

في عام 1537 أراد المسؤولون بألرية أن يضعوا حداً للفوضى التي كانت تحيط بقضية توزيع الماء الخاص بالسقي، فحاولت الكنيسة أن تحسم الأمر وتتدخل لتحصل على حقوقها القديمة. فكونت ملفا واستدعت لهذا الغرض ثلاثة موريسكيين حسب تقدمهم في السن لكونهم على اضطلاع بطريقة توزيع المياه ويتعلق الأمر بكل من : ألونصو دي فلفيس، شرطي سامي بألرية وعمره 63 سنة، مارتين لاثو فلاح عمره 73 سنة، لويس أروويس حداد عمره 80 سنة (وهؤلاء كانوا من النصارى الجدد) وكانت المعلومات التي أدلى بها هؤلاء الأشخاص في غاية الأهمية نظرا لكونهم كانوا يعرفون مدينة ألمرية حق المعرفة سواء في عهدها الإسلامي أو إبان الاحتلال النصراني، كما أنهم كانوا على دراية تامة بمشكل توزيع المياه، لأن مدينة ألمرية لم تعرف مشكل توزيع المياه أيام المسلمين لكونهم عرفوا كيف يستغلونه رغم وجود الدينة في منطقة شاسعة وجافة.

لم تكن بألرية عيون ولا نهر، وكان مصدر الماء هو الآبار حيث يستخرج منها بواسطة النواعر (السواني بالمغرب) وكميته كانت ضئيلة كما أن العملية كانت تتطلب مجهودا كبيرا، وقد تمكن موريسكي وكان يدعى «أخرين» من اكتشاف منبع هائل تحت الأرض، ضم إلى منبع آخر اكتشف موريسكي آخر كان يدعى «جصف». وقد قاموا بتحبيس هذا الماء على الجامع الكبير بألمرية وأصبح مسيرا من طرف القاضي والفقيه، وهما اللذان يعينان حكام الماء، فتبدلت أحوال المدينة وقاموا بتسخير الماء

بكيفية هندسية، فوضعوا السواقي والجاري بكيفية فنية عجيبة حتى صار الماء يصل إلى السواقي العامة وإلى الساجد قصد الوضوء للمصلين.

كان الماء يقسم إلى ثلاثة أقسام: قسم يسخر للسكن العضاري، وقسمين لسقي الأراضي الفلاحية. أما أيام الجفاف فكان الماء كله يذهب إلى صهاريج ألمرية، وإذا فضلت منه كمية فتباع في المزاد العلني بعد صلاة الجمعة بحضور قاضي المدينة ورئيس شرطتها، ومدخول بيعه يسخر لبناء الحصون وتنظيف السواقي.

بعد احتلال ألمرية من طرف الملوك الكاثوليك أصبحت الكنيسة هي المتحكمة في مصلحة تسيير المياه لكونها (أي الكنيسة) هي وارثة المسجد الأعظم. غير أنه في سنة 1508 أصبح تسيير المياه في يد البلدية حيث أن الرئيس الديني رأى أنه من غير اللائق أن تستولي الكنيسة على أشياء تخص الأمور الدنيوية لأن ذلك حسب رأيه يحط من قيمة الهدف الروحي للكنيسة.

# IV- نظرة عن المعامسلات في ميدان الفلاحسة

كان الموريسكوس يتعاملون أحيانا في ما بينهم بالشراكة. فإذا أخذنا ميدان الماشية مثلا، كان الموريسكي المالك للماشية يقوم بتسليمها لموريكسي آخر ليرعاها ويحرسها وبالتالي ليستفيد من منتوجها على أن يدفع للمالك بعد انقضاء المدة المتفق عليها نصف قيمة القطيع.

ومن الوثائق الحفوظة بالسجلات الإسبانية والتي يرجع عهدها إلى القرن السادس عشر، هناك ما يبين وجه المعاملات التي كانت سائدة بين الموريسكوس والنصارى، وهذه الوثائق محررة من طرف عدول، وبها عدة تفاصيل تدل على تاريخ البدء بالعمل بها وصيغة التعامل في ما يخص الأراضي الفلاحية مثلا، كما تحتوي على أسماء ومهن الأشخاص المتعاملين بموجبها، وتوجد بها كذلك تفاصيل مدققة عن مساحة الأرض ونوع الزراعة الموجودة بها وحدودها بل وحتى أصل الأرض في الماضي.

كان أداء الأجور يتم نقدا أو بواسطة منتوج الأرض من زراعة أو طيور أو تبن أو خشب إلى غير ذلك.

كانت نسبة إيجار الأرض مبالغ فيها بالنسبة للموريسكوس إذا استأجروها من نصراني قديم، وهذا بطبيعة الحال إجحاف في حقهم (أي الموريسكوس)، وكان دفع الإيجار بالمنتوج يتم في ليلة عيد ميلاد المسيح، وسبب هذا على ما يبدو هو أن يتسنى للنصراني القديم التمتع بمواد المنتوج الفلاحي في مناسبة عيد الميلاد، كما كان يتعين على المستأجر أن يوصل المنتوج إلى بيت صاحب الضيعة، وكان هذا يكلف الموريسكوس صعوبات ومشقّات جمة خاصة إذا كان مالك الأرض يسكن بعيدا لانعدام وسائل النقل ووعورة الطريق.

كان الموريسكوس في أغلبيتهم أميين لا يعرفون القراءة والكتابة، فكان غالبا ما يحضر ترجمان أثناء تحرير عقود الإيجار، ولكن رغم هذا ورغم بنود العقود تبقى حرية التصرف دائما لصالح النصراني القديم، فإذا أراد بيع الأرض يصبح عقد الإيجار لاغيا حتى ولو نص عقد الإيجار على عكس ذلك، فيضيع بذلك حق الموريسكي ويصبح بالتالي تحت رحمة وسيطرة النصراني القديم.

# ٧- نظرة عن الحالة الاقتصادية

عرفت الحركة الاقتصادية عموما انهيارا بسبب الصدمة التي منيت بها ميادين الفلاحة والصناعة التقليدية والتجارة نتيجة الهيمنة المطلقة للنصارى القدامى عليها. فلقد عملوا على قطع العلاقات الاقتصادية التي كانت قائمة بين الموريسكوس وشمال إفريقيا، هذه العلاقات التي لم تكن تشمل تبادل المنتوجات فقط بل توطدت أيضا بين الأشخاص المنتجين، وقد ساهمت القرابة العائلية في كثير من الأحيان في ذلك، فانتهى كل هذا باستيلاء القشتاليين على أرض الأندلس بصفة عامة وسقوط غرناطة مصفة خاصة.

كان الموريسكوس قبل اندلاع الحرب خبراء في الزراعة ولم يتركوا شبرا واحدا من الأرض في جبال البوشرات إلا وزرعوه مما كان له الوقع الحسن على الاقتصاد بصفة عامة، لكن بعد الحرب ذهب كل شيء أدراج الرياح، واتجهت أنظار القشتاليين إلى العالم الجديد أي أمريكا، فنظرا لهذا حاول النصارى القدماء إبقاء الموريسكوس المطرودين للإستفادة من خدماتهم في مجال الزراعة وتوزيع الماء وطحن الزيتون إلى غير ذلك.

## VI - طرد الموريسكوس

صدر قانون الطرد بألمرية عام 1570، ومن أهم أماكن تجميع الموريسكوس قبل طردهم مدينة «بيرا» قرب نهر المنصورة، وكذلك في الناحية الشرقية لجبال البوشرات بضواحي غرناطة.

عند صدر عن ابن فليبي الثاني خوان دي أوسطريا<sup>(1)</sup> مرسوم خلب بموجبه من الموريسكوس أن يلتحقوا بالراكب البحرية خصد ترحيلهم، ومن خالف الأمر منهم يصبح من صنف الرقيق اع ويشترى وقد حدث هذا فعلا. لكن عملية الطرد هاته تخللتها بعض الاستثناءات حيث أعفى بعض الأشخاص إما تعاونهم بإخلاص مع رجال السلطة، أو لما كانوا يتمتعون به من حظوة عند النصاري القدماء. ونذكر على سبيل المثال المدعو فرانسيسكو بنييكاس، الذي كان من عائلة موريسكية نبيلة، وقد ـن نائبا في الجلس البلدي بألرية. ومن بين الخدمات التي قدمها شا الشخص للنصاري نذكر هذه الواقعة : فقد بعث بعض حِ ريسكوس الذين قاموا بالثورة برسالة إلى هذا الشخص، فقام هذا الأخير بتسليمها مغلوقة إلى نواب المدينة في اجتماع لهم وذلك عربونا منه على ولاءه للعرش، وعندما قرئت الرسالة كان : ضمونها أن الثوار يعرضون عليه أن يكون ملكا عليه إن هو ضم إليهم، وقد ساهم بعض الموريسكوس من صنف بنييكاس مع نصاري في معاركهم ضد الموريسكوس.

وقد كتب بعض المؤرخين الإسبان في هذا الشأن قائلين بأن عنا الصنف من الموريسكوس كلنوا قد أصبحوا مقشتلين. الشيء الذي حتما إلى استثناءهم من الطرد. كما أن كثيرا منهم أصبح يتمتع عاش دائم من لدن الكنيسة كما أن أملاكهم سلمت من المصادرة.

<sup>-</sup> عو الذي انتصر على الأتراك بمعركة لبانطو قرب جزر الباليار وفيها أسر الكاتب - باني العروف سير فانطيس صاحب الكتاب الشهير «دون كيخوطي دي لامانشا».

بعد صدور قانون الطرد، قامت الحكومة بتسطير بعض الشروط لمن أراد البقاء في الأندلس:

1- يجب أن يكون الشخص الموريسكي الراغب في ذلك لم يشارك في أي نشاط معاد للحكومة أثناء ثورة الموريسكوس بقيادة ابن أمية (1)، وأن يقدم الدليل على ذلك.

2- أن يبرهن على حسن نصرانيته بجميع مظاهرها.

3- أن يتردد بانتظام على الكنيسة والمراكز الدينية.

4- أن يساهم في التظاهرات الدينية ومهرجاناتها وطقوسها مع طوائفها.

-5- دفن أفراد العائلة بأماكن دفن النصاري القدماء.

6- يتعين عليه الأخذ بالعوائد الخاصة بالقشتاليين في اللباس والأكل واللغة. والتعامل مع النصارى القدماء بربط علاقات

7- أن يبرهنوا على أنهم ساهموا مع النصارى القدماء عمليا في قمع ثورة الموريسكوس المسلمين بأنفسهم وبأموالهم. إذا، هذه كانت هي الشروط التي يمكن بموجبها استثناء شخص ما من الطرد.

لقد وجد الموريسكوس صعوبات جمة في جمع هذه الدلائل. كما أن عملية الطرد كانت تشوبها خروقات عديدة، فحتى بعض العائلات النبيلة شملها الطرد لجرد وجود شبهة فقط بعدم توفرها على الشروط السالفة الذكر.

<sup>1-</sup> انظر كتاب محنة الموريسكوس بإسبانيا للمؤلف.

كانت أكبر عملية طرد هي تلك التي حدثت سنتي 1609 و1611 أيام فليبي الثاني(1) حيث كانت جحافل المهاجرين تتدفق على الشواطئ المغربية ولو أن عددا قليلا منهم تأخر إلى أواخر القرن السابع عشر والتي كانت ترد على المغرب بصفة تجارية. ورغم طرد الموريسكوس بقى النصارى يتتبعون خطواتهم بواسطة المبشرين الذين أقاموا مراكز لهذه الغاية خاصة بتطوان باتفاق مع حكومة الغرب. فهم كانوا يتتبعون المهاجر بصفته نصرانيا، ولكنه عندما يصل إلى المغرب يتعامل مع المغاربة كمسلم، وقد ذكر هذا في بحث تحت عنوان «شخصيات موريسكية بتطوان في القرن السابع عشر» نشر في مجلة مركز الدراسات التاريخية بغرناطة ومملكاتها» رقم 5 الطبعة الثانية. سنة 1991. وقد ورد في هذا البحث شخصيات مرموقة هاجرت سرا إلى شمال المغرب في القرن السابع عشر واستقرت ببعض مدنه كتطوان. الشاون. القصر الكبير، وذكرت أسماء بعض هذه نشخصيات، فمنها من اندثرت ومنها من بقيت كعائلة أراغون وكاسطيو، وهذه الأخيرة وردت على تطوان في سنة 1656 حسب لحلة المذكورة.

لقد هاجر الموريسكوس إلى عدد من دول شمال إفريقيا. وتركيا وأرض البلقان، لكن النصيب الأكبر كان للمغرب، فسنتبع حصول الله دورهم في البلاد التي هاجروا إليها. لكننا سنبدأ بتوفيق من الله من المغرب.

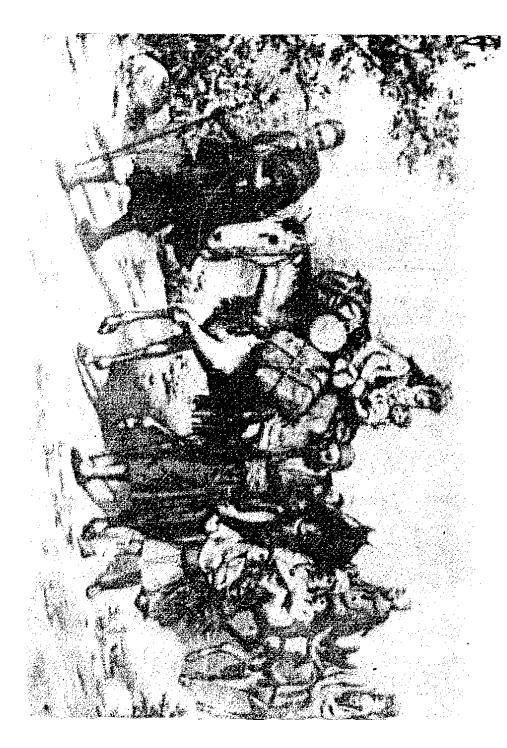
<sup>-</sup> انظر كتاب معنة الموريسكوس بإسبانيا للمؤلف.

# الموريسكسوس في المغسرب

### I- مقدمــــة

إن مغادرة الموريسكوس لإسبانيا جعلتهم يفقدون هذا اللقب الذي ألصقه الإسبان بهم، فلم يكن في الحقيقة يرقهم، وإنما تقبلوه على مضض، لأنه يحط من قيمتهم ويميزهم عن غيرهم في المجتمع الذي كانوا يعيشون فيه، كما أن هذا اللقب كان يعد وشمة عار على جبين حامله شأن ذلك شأن بعض الدول التي تقسم سكانها إلى طبقات في عصرنا هذا.

لم يعامل الموريسكوس عند قدومهم إلى المغرب معاملة واحدة من طرف المغاربة، بل اختلفت هذه المعاملة بحسب الأزمنة والظروف التي قدموا فيها إلى المغرب. فالأوائل منهم الذين أتوا إبان سقوط غرناطة أو مملكة من المماليك الأخرى، كانوا يعاملون معاملة حسنة. لأن المغاربة كانوا يلمسون فيهم صفات البيئة الإسلامية المحضة. لكن بعد مرور السنين، وأثناء عملية الطرد الكبرى على يد فليبي الثالث 1610-1614، تغيرت نظرة المغاربة إلى الموريسكوس، حيث بدأوا ينظرون إليهم كشبه نصارى لأن أحوال القادمين من إسبانيا كانت قد تبدلت سواء من حيث اللغة التي أصبحت مزيجا من العربية والإسبانية، أو الهندام الذي أضحى يشبه هندام النصارى، وكذلك من حيث عاداتهم كاختلاط الرجال يشبه النساء أثناء الحفلات مثلا، ونظرا لهذه الأسباب أصبح المغاربة يشكون في إسلام الموريسكوس، فصار التاريخ بذلك يعيد نفسه.



صورة لرسام أجنبي للاندلسيين المهاجرين إلى المغرب

لقب الما يعد رهم لتي يعد التي ملة لتي للون أتوا يئة للأن ربة للغة للأن حي

جال

ربة

فكما كان النصارى يشكون في تنصر الموريسكوس أصبح المغاربة يشكون في إسلامهم.

# الطرق التي نهجهـا الموريسكـوس في هجـرتـهم $-\mathrm{II}$

كان الموريسكوس على العموم يستعملون أقرب الطرق للوصول إلى بلاد إسلامية قريبة من ناحيتهم بإسبانيا.

فمن كان يذهب إلى المغرب كان غالبا ما يعبر من الموانئ الجنوبية كميناء الجزيرة الخضراء مثلا، أما من كانوا يتجهون إلى الجزائر فكانوا يعبرون من ميناء بلنسية، وينزلون بميناء المرس الكبير القريب من مدينة وهران، ومنها إلى فاس بالمغرب.

كانت أغلب الأفواج الوريسكية تكتري سفنا ذات صبغة تجارية، وهناك أفواج أخرى كانت تهاجر على يد السلطات الإسبانية على متن سفن حربية، فكانت تلاقي معاملة سيئة من طرف ربابنتها.

كان الموريسكوس الذين يصلون إلى مدينة وهران يلاقون صعوبات كبيرة عند وصولهم إليها حيث كانت هذه المدينة محتلة من طرف الإسبان الذين كانوا يبادرون لإغلاقها في وجه لموريسكوس فور وصولهم إليها، فيضطرون للاتجاه إلى خارج لمدينة تائهين في البوادي حيث يستقبلهم الناس بجفاء ويعاملونهم معاملة سيئة لأنهم كانوا يحسبونهم نصارى، فكان لموريسكوس يلقون منهم ما لا يطاق وقد كتب بعض المؤرخين أن سلطان المغرب آنذاك أرسل جيشا لحماية الموريسكوس، إلا أن مؤرخين آخرين شككوا في ذلك حيث يقول مكيل ذي اسبالدا

«من الغريب أن تكون هذه الرواية صحيحة، لأن المغرب في ذلك الوقت كان فيه أميران يتصارعان على السلطة، ويتعلق الأمر بمولاي الحاج الشيخ ومولاي زيدان (1) كما أن الأرض التي نزل بها الموريسكوس كانت تابعة لإدارة الجزائر العاصمة، كما أنه من الجائز أن يكون الموريسكوس قد بقوا بهذه المدينة بجانب إخوانهم الذين كانوا قد سبقوهم منذ مدة طويلة، وقد تركوا بصمات عديدة بتلك الناحية».

ومن أسماء بعض القرى التي قطنها الموريسكوس قرية «فالكون دي لوس أندلوسيس» والتي أعرفها شخصيا حيث كنت أقوم بزيارتها عندما كنت قنصلا بسيدي بلعباس بالجزائر.

كان الموريسكوس القادمون إلى المغرب انطلاقا من ميناء الجزيرة الخضراء ينزلون بسبتة، وكانت هذه المدينة بيد الإسبان بعد أن أخذوها من البرتغاليين إثر توحيد إسبانيا والبرتغال بعد معركة وادي المخازن، وكان الموريسكوس والحالة هذه يتظاهرون بأنهم إسبان حتى لا يمسوا بأذى، وحتى تتوفر لهم الفرصة لولوج المغرب ومن بين هؤلاء المدعو الخياري الذي هاجر إلى المغرب عام 1598، وهو من الشخصيات البارزة في الأدب الموريسكي، كما لعبدورا مهما في المجال السياسي المغربي، وسنتطرق لهذه الشخصية في فقرة قادمة.

كان الموريسكوس يضطرون للهجرة إلى بلد نصراني نظرا

<sup>1</sup>- كان مولاي زيدان يهتم بالكتب العلمية ففي أيامه استولى الإسبان على مركب محمل بالكتب كانت في طريقها إليه، وكانت هذه الكتب في ما بعد نواة مكتبة الاسكوريال. وبقيت مكدسة إلى أن كلفت الحكومة الإسبانية راهبا مارونيا لبنانيا بترتيبها وفهرستها في القرن الثامن عشر.

تصعوبات التي كانت توضع في طريقهم إذا ما حاولوا الهجرة إلى المغرب كانتزاع أبناءهم منهم مثلا، فكانوا يتوجهون إلى فرنسا ومنها إلى المغرب أو إلى بلد إسلامي آخر بشمال إفريقيا، وكانوا يتنكرون أحيانا في صفة تجار، ففي سنة 1598 توجه فوج منهم إلى مرسيليا ومنها إلى المغرب، وهذا باتفاق مع بعض بحارة، وكانت موانئ المغرب مفتوحة لهم كتطوان والحسيمة و عرائش، وهناك بعض الأندلسيين هاجروا من المغرب إلى تونس كونهم كانوا تجارا أو بحارة كالرايس موسور في سنة 1623 و لرايس السلاوي في 1636 وعائلة عاشور التي استقرت بتونس وغيرهم.

إن الهجرة الأندلسية إلى المغرب بدأت قبل نهاية الحكم الإسلامي وذلك بسبب التقلبات السياسية بالأندلس، فكان المغرب هو الدولة المستقرة وملجأ الموريسكوس كلما حلت بهم محنة من الحن، فمثلا إبان ثورة قرطبة عام 817 هاجر عدد كبير من الأندلسيين واستقروا بفاس التي كانت عاصمة المغرب آنذاك، فأقاموا بها وكونوا مجتمعا مرموقا، فازدهرت بهم المدينة في كل جوانب الحياة. ثم بعد هذا جاءت هجرات متعددة بعدما تقوى الجانب النصراني بالأندلس بسقوط غرناطة. وبحدوث ثورة ..... وثورة البوشرات هاجرت جحافل من الموريسكوس إلى المغرب وثورة البوشرات هاجرت جحافل من الموريسكوس إلى المغرب عيث كانوا يتجمعون بمدينة القصر الكبير ثم يوزعون على باقي نواحي المغرب، كما أن مدينة تطوان وبلاد الجزائر كانتا مكان النسيق في قضية ثورة البوشرات والتي بسببها هاجر عدد من الأندلسيين ليدخلهم أحمد المنصور في جيشه.

### III- كم كان عدد الموريسكوس الذين هاجروا إلى المغرب

من الصعب جدا تحديد عدد الموريسكوس الذين هاجروا من إسبانيا إلى المغرب، وذلك نظرا لكونهم طردوا في فترات متعددة، وكذلك هناك من أحصي من طرف السلطات الإسبانية عند الطرد لكنه لم يصل إلى المغرب بعد تجريده من أمتعته وإلقائه في البحر من طرف أصحاب المراكب، كما أن هجرات الموريسكوس كانت في بعض الأحيان اختيارية، ولكن رغم كل ما سلف ذكره، واستنادا إلى مصادر ووثائق إسبانية يمكن القول بأن أهم الهجرات من حيث العدد هي تلك التي وقعت بعد سقوط غرناطة ثم تليها عملية الطرد التي أعقبت أمر الملك فليبي الثالث بالطرد بين سنتي 1609 و1614، ويقدر عدد من هاجر في هذه الفترة بحوالي أربعين ألف شخصاً منها عشرة آلاف حلت بتطوان عام 1613 وذلك حسب تقرير «الدوكي دي ميدينا سيدونيا».

### IV- استقرار الموريسكوس بالمغرب

لقد كان الغرب ضعيفا من الجانب العسكري إبان سقوط غرناطة بين أيدي النصارى، لذا لم يكن بإمكانه مساعدة إخوانه الأندلسيين ونجدتهم عسكريا، فقد كانت أرض المغرب مسرحا للهجومات الإسبانية والبرتغالية من البحر، وأصبحت للبرتغال قاعدة بالتراب المغربي على مدينة سبتة عام 1415، فلجأ المغرب إلى التضامن مع بعض الأمم الإسلامية ليتمكن من صد هجومات الإسبان والبرتغاليين، فتضامن مع حكومة اسطانبول وصار يسهل للموريسكوس اللجوء إلى المغرب، ويمدهم بالمساعدة لكي يستقروا

بوطنهم الجديد.

كانت للموريسكوس إبان استقرارهم بالمغرب فكرة أن بلاد الْإسلام واحدة، فأصبحوا يعدون أنفسهم أصحاب الأرض الشرعيين، وصاروا يتدخلون في شؤون المغرب بجميع أنواعها من اقتصاد وزراعة إلى غير ذلك، وأصبحوا يتصرفون في السياسة الداخلية للبلاد. ويقول المؤرخ «إسبالثا» في كتابه «الموريسكوس في سياسة المغرب الداخلية»: أن الموريسكوس اندمجوا في السياسة الداخلية للمغرب وفي السلطة المركزية على الخصوص، وكذلك في الجو السياسي للمدن، وكونوا قوة خاصة في الجيش المفربي بجانب عناصر أخرى من أصل أجنبي من سود وغيرهم، وكان هذا الجيش شبيه بما كان الاستعمار الأوروبي بإفريقيا يسميه اللفيف الأجنبي. ويقول المؤرخ «كييرمو كونتاليث» في كتابه «المنظري الغرناطي مؤسس تطوان» أن نشاط المنظري من الناحية الحربية بشمال المغرب يأتي قبل كل شيء من ضعف السلطة المركزية التي فوضت له أمر الدفاع عن الشواطئ المغربية الواقعة على البحر الأبيض المتوسط والمواجهة لإسبانيا، فكون المنظري جيشا كان مركزه قبائل الأخماس محصنا بجيالها ويكونه أهل هذه القبائل إضافة إلى بعض الأسرى الذين كانوا يقعون في قبضته أثناء حملاته الجهادية ضد الإسبان والبرتغاليين.

لقد أعطى المغرب التفويض التام للموريسكوس في كل ما يقومون به من أجل الدفاع عن الوطن ضد الاعتداءات النصرانية وخاصة بسهل تطوان وسلا والمعمورة. لقد كان الخطر محدقا بالمغرب من طرف دولتين شابتين في القوة والتقدم البحري، فعزز

المغرب علاقته مع الخلافة العثمانية، ولو أن هذه الأخيرة كان لها هدف الإستيلاء على ما تبقى من دول إسلامية بشمال إفريقيا. وقد قام السلطان أحمد المنصور بتعزيز جيشه بالموريسكوس، واستمد نظام جيشه من اسطانبول على الطريقة التركية، وذلك بعد إقامته بها مدة من الزمن (1).

أسند المغرب إذا مهمة الدفاع عن الشواطئ إلى الموريسكوس، فبدأ تأثيرهم على السياسة الداخلية ينمو ويكبر، واستحوذوا على مراكز مهمة في الجيش وكونوا كما أسلفنا فرقة خاصة بهم إلى جانب خليط من أوربيين دخلوا الإسلام وآخرون خرجوا عن طاعة بلدهم وفروا إلى المغرب، وكذلك عبيد من الجنس الأسود، ومما يذكر بعض المؤرخين الإسبان أن السلاطين المغاربة في أواخر القرن السادس عشر كانوا غير قادرين على آداء أجور هذه العناصر المكونة للجيش الشيء الذي كان يشغل بال السلطات. ولكن سرعان ما فكت الأزمة بفضل ما حصلت عليه الحكومة من ذهب مقابل إطلاق سراح الأسرى البرتغاليين الذين أسروا في معركة وادي المخازن سنة 1578، وكذلك نتيجة مرور القوافل بعد طرد البرتغاليين من الشواطئ الغربية للمغرب، وكذا تصدير السكر إلى أوربا وجنوب الصحراء.

هناك نقطتان مهمتان وجبت الإشارة إليهما:

1- أصبح الموريسكوس درعا واقياضد هجمات الإسبان

<sup>1-</sup> يقال أن السلطان أحمد المنصور أتى ببعض العوائد من استانبول كموسم الشموع الذي يقام بسلا في المولد النبوي. وبعض العادات في المبس كالقميص الداخلي الذي يسمى في بعض مدن المغرب بالمنصورة كما هو الشأن عند أهالي مدينة القصر الكبير.

و برتغاليين، وخاصة خلال القرن السادس عشر حيث كانت أكبر عجرة للموريسكوس بين 1609 و1614 أيام فليبي الثالث ملك بانيا آنذاك.

2- بعد الترحيب بالموريسكوس والسماح لهم بالإقامة ومزاولة جميع نشاطاتهم الاجتماعية والعسكرية، كان على غاربة أن يكونوا حذرين في ما يخص النشاط السياسي والعسكري للموريسكوس، فصحيح أن وجودهم أعطى للبلاد زدهارا وحركة دائبة في كل مرافق الحياة، لكن عملهم فيما ينهم كان يدعو لليقظة لأنهم كانوا طبقات اجتماعية متباينة وكشير منهم ترك في بلده الأصلي ثروة وجاه، فكان عليهم ولحالة هذه استردادها في مقر إقامتهم الجديد فأخذوا يقومون فى بعض الأحيان بنشاطات تكاد تكون مناهضة للسلطات المحلية - لأماكن التي استقروا بها في المغرب باتخاذهم لنفسهم حكما غتيا بالمفهوم السياسي الحالي، فحاولوا الاستقلال بأنفسهم في لاقتصاد والسياسة في بعض مدن المغرب كتطوان والرباط وسلا. بدأ مظهر التنافس يتجلى بين الموريسكوس أنفسهم، حيث كان المغرب يضم عددا كبيرا ممن هاجروا أثناء سقوط غرناطة عام 1492، وعددا آخر ممن حلوا بها بعد فترة طويلة من سقوط غرناطة وذلك عام 1609 أي بعد قرن ونيف. فبين الفئتين اختلاف كبير في العقلية والثقافة والعادات، فالأوائل ثم المنحدرين منهم كانوا متشبثين بالروح الإسلامية والثقافة العربية، بينما الفئة لأخيرة كانت قد تشبعت بالثقافة الإسبانية، وبعدت بذلك بعض نشىء عن الروح الإسلامية الصحيحة بل حتى الكثير منهم فقد

اللغة العربية حيث أصبحت لغتهم مشوهة باللغة الإسبانية التي طغت عليهم بفعل القهر الذي كان يمارس عليهم في بلدهم الأصلي.

كماكان مظهر التنافس متجليا أيضا بين البورجوازية المغربية القديمة والأندلسية القديمة التي استقرت بالمغرب قبل ضياع الأندلس وخاصة بمدن تطوان، فاس، سلا ومراكش.

# اندماج الموريسكوس في المجتمع المغربيm V

يقول المؤرخ ميكيل دي اسبالتا: « من بين العوامل التي كانت تحول دون اندماج الموريسكوس في المجتمع المغربي هو التداخل بين العنصرين البدوي والمدني حيث أن المدن كانت تحيط بها أراضي فلاحية يسكنها المزارعون الذين يعيشون على النمط البدوي مما أثر على سكان المدن فحال دون اندماج الموريسكوس».

وكتعليق على ما كتبه هذا المؤرخ نقول أن جحافل من فلاحي مرسية طردوا منها بعد ثورة جبال البوشرات سنة 1585، وكانت كلها من المزارعين من الناحية الشرقية للأندلس، وعند قدومهم إلى المغرب لم يكونوا يعرفون عن حياة الحضر شيئا، وخلقوا أزمة للمزارعين المغاربة بسبب مضايقتهم لهم في فلاحتهم فربما نسي ميكيل دي اسبالتا هذا أو كتب ما كتبه فلاحتهم عنصرية. وقد قال بعض المؤرخين الإسبان أن الموريسكوس اندمجوا أولا كعنصر أجنبي في مجتمع خاص بهم كاليهود أو النصاري الذين أسلموا أو أجانب غير مستقرين.

كان اندماج الموريسكوس في المجتمع المغربي مختلفا حسب

الفترات التي قدموا فيها إلى المغرب، ذلك أن هجرتهم تمت في ظروف مختلفة وتباين في كل شيء. فالأندلسيين الذين هاجروا أثناء ثورة قرطبة مثلا في القرن التاسع مختلفون عن الذين هاجروا إبان سقوط غرناطة، وعن الذين هاجروا أيام فيليبي الثاني بعد حرب البوشرات عام 1568، وبخلاف أيضا من هاجروا أثناء فترة الطرد الكبير أيام فيليبي الثالث عام 1609، كما أن فئة أخرى هاجرت في أواخر القرن السادس عشر، بل هناك من هاجر حتى نهاية القرن السابع عشر، فلهذا رأينا أن نبين حالة كل مجموعة من هذه الجموعات معتمدين في ذلك على مراجع إسبانية حديثة التأليف، لأن لكل مجموعة خاصياتها من حيث التكوين الديني والاجتماعي، فالذين هاجروا أيام ثورة قرطبة كانوا مسلمين. ولم يهاجروا لأنهم ضويقوا في دينهم، بل كان ذلك لأسباب سياسية واجتماعية، وحلوا خصوصا بمدينة فاس وكونوا بها نواة نهضة ثقافية واجتماعية أما مهاجروا غرناطة بعد سقوطها فكانوا أندلسيين بطابعهم الخاص وعوائدهم الخاصة وحياة اجتماعية خاصة سواء من الناحية الدينية أو العلمية أو الثقافية إلى غير ذلك. أما مهاجروا حرب البوشرات عام 1568 فقد كانت بنيتهم الاجتماعية ممزوجة ببنية إسبانية نصرانية نظرا لتقادم العهد على ذهاب دولتهم الإسلامية. فقد كان قد مر ثمانون سنة تقريبا على سقوط غرناطة، أضحوا خلالها عرضة للمضايقة والتشرد مرغمين على التخلق بأخلاق النصاري ولو ظاهريا.

أما مهاجروا القرن السابع عشر، فكان لهم وضع خاص

وحالتهم أقرب إلى النصاري، تكاد لا تختلف عنها في شيء.

نظرا لكل هذا كان استقبال المغاربة لكل فئة من الموريسكوس يختلف حسب الفترة التي قدموا فيها، وكذلك حسب وضعية المغرب الاجتماعية والثقافية المرتبطة أساسا بالوضعية السياسية.

رغم كل الصعوبات التي واجهت الموريسكوس استطاعوا أن ينصهروا في المجتمع المغربي، وساهموا في شتى الميادين حيث صارت الأسواق مليئة بمنتوجاتهم الصناعية والفنية وطبقوا كذلك طرقهم الخاصة في ميدان التجارة، وازدهرت الأماكن التي نزلوا بها، وانتعشت المبادلات التجارية مع الخارج عن طريق البحر والذي كانوا خبراء بشؤونه.

وقد ساعدهم في هذا إتقانهم للغات الأجنبية وخاصة الإسبانية والبرتغالية سيما وأن علاقتهم بالإسبانيين والبرتغاليين كانت لا تزال حديثة العهد.

#### VI - أفوقساي

من بين الموريسكوس الذين هاجروا إلى المغرب شخصية فذة عرفت باسم أفوقاي، ونظرا لأهميتها، ارتأينا أن نخصص لها فقرة خاصة.

ولد أفوقاي بقرية تسمى الحجر الأحمر سنة 1569 أو 1570 وذلك حسب المصادر الإسبانية، واسمه الكامل: أبو العباس أحمد ابن قاسم ابن أحمد ابن الشيخ الحجري الأندلسي، يلقبه المغاربة

بالشهاب، والإسبان بالبيخيرانو Bejerano، ويقال أنه اتخذ هذا اللقب حتى لا يبقى باللقب الموريسكي الذي كان يعرضه للخطر بسبب تحريات الجواسيس النصارى، وهذا اللقب هو نسبة لقرية بيخار (1).

تلقى أفوقاي تعاليم الدين الإسلامي على يد أبويه وفي غاية كبيرة من السرية، كما حفظ ما تيسر من القرآن الكريم، وتعلم أسس اللغة العربية على يد أفراد أسرته، كما ظل سنين طويلة يدرس اللغة القشتالية حتى أتقنها وصار يظن أنه إسباني.

كان أفوقاي وكما كان أمر الموريسكوس آنذاك يتحاشى أن يظهر معرفته للغة العربية إلى أن شاءت الأقدار، واشتهر بمعرفة لغة الضاد وذلك على يد الأسقف خوان مانديس سالبتيرا، حيث قام أفوقاي بترجمة مخطوطة قديمة استعصى على القسيس المذكور معرفتها، فعظم أمر أفوقاي عند الإسبان لاحتياجهم إليه في الترجمة من القشتالية إلى العربية أو العكس، وحصل على رخصة للقيام بتلك المهمة.

كانت فكرة الفرار إلى بلاد الإسلام تراود أفوقاي منذ مدة طويلة، لكن هذه العملية كانت في غاية كبيرة من الصعوبة والخطر لكون النصارى كانوا بالمرصاد لمن حاول ذلك. في عام 1599 سافر أفوقاي إلى إشبيلية لتجنب الأوامر التي كانت تصدر في حق الموريسكوس بعدم الهجرة، ثم سافر عبر مرفأ سانطا

<sup>1-</sup> أنا أعرف قرية بيخار. وتوجد بين الجزيرة الخضراء وقادس وهي مرتفعة جدا حتى يقال أن الإنسان بها يرى أظهر الطيور وليس بطونها، وتسمى بيغار دي لا فرونطيرا Bejar de la Frontera أي بيخار الحدود، وربما كانت تفصل بين حكم النصارى والمسلمين.

ماريا قرب مدينة قادس على متن سفينة محملة بالقمح حتى وصل إلى المغرب، وبالتحديد إلى مستعمرة برتغالية كانت تسمى «مازگان» أو البريجة وهي مدينة الجديدة حاليا، حيث مكث مدة ينتظر فرصة الهرب، إلى أن تسنى له ذلك ففر إلى مدينة أزمور، وقد روى أفوقاي هربه وقال:

«عندما وصلنا إلى بوكالة (وأظن دكالة، وهذا على لسان المؤرخين الإسبان) في سوق قريب من أزمور، جاء المسلمون يسألون خادم قائد المدينة والذي كان يرافقني هل أنا مسلم؟ فأجابهم نعم، رغم هيأتي الإسبانية. فأحاطوا بي وأخذوا يلحون علي بأن أنطق بالشهادتين وفي النهاية فعلت، فقالوا: والله إنه ينطقها بطلاقة أحسن منا. ثم أتوا بالتمر وبعض المنتوجات التي تباع في السوق مع بعض النقود الفضية، فقلت لهم: أنا لا أحتاج من هذا شيئا، ولما استقبلني قائد أزمور سألني عن رأيي في استقبال المغاربة لي فأجبته: أحمد الله أنني لم أجد عدوا بين هؤلاء الناس، ففي بلاد النصاري لا نجد في الأسواق إلا الأعداء، ولا نجرؤ على القيام بشعائرنا أو نبوح بعقيدتنا، بينما المسلمون هنا هم الذين دفعوني للقيام بها، ولما سمعوني فرحوا بذلك».

استقر أفوقاي إذا بالمغرب، وسمحت له الظروف بأن يرى السلطان أحمد المنصور في مناسبة عيد الأضحى في معسكر قرب مدينة أزمور حيث كان السلطان يتابع استعراضا للجيش، وبعد مدة وجيزة استقبل أفوقاي من طرف السلطان الذي أثنى عليه لعرفته التامة للغة العربية ليعينه بذلك ترجمانا بالبلاط الملكي، ويقول أفوقاي أن الموريسكوس الذين كانوا يوجدون منذ مدة

بالمغرب سروا بالترحيب الذي حظى به من طرف السلطان

بقي الخياري ترجمانا بالبلاط الملكي مدة اثنا عشر سنة إلى حدود فترة الطرد الكبير للموريسكوس على يد فيليبي الثالث 1609-1614، ويقال أنه تزوج من بنت رئيس الجماعة الأندلسية لتي كانت موجودة بعاصمة المغرب.

لم يكن الخياري مجرد مترجم بل كانت تسند إليه مهام يقوم بها دوليا، فقد أوفده السلطان في مهمة إلى فرنسا عام 1612 حيث رافق وفدا من الموريسكوس، وقعت لهم سرقة بأربع مراكب فرنسية نقلتهم من إسبانيا، فأعطاه السلطان رسالة إلى رئيس تجالية الأندلسية أو قاضي الأندلسيين، ورسالة أخرى إلى رئيس نقضاة بمدينة بوردو الفرنسية، وكان ذهابه في هذه الرحلة على متن سفينة انطلاقا من مدينة اسفى حيث كان يوجد أهم ميناء الغرب، فسارت السفينة في اتجاه مدينة لوهافر الفرنسية حيث رست بمينائها، ومنها توجه أفوقاي إلى باريس، وبعد ذلك تجول في عدد من مناطق فرنسا ليعود بعدها إلى مدينة باريس في 13 مايو عام 1612 حيث وافق ذلك اليوم عيد المولد النبوي الشريف، عد ذلك ذهب الخياري إلى فلاندس وزار أمستردام وليدن ولاهاي، ومن خلال مذكراته يتضح أنه كانت له عدة لقاءات مع النصاري و ليهود أثناء تلك الرحلة حيث حصل على عدة معلومات استعان بها في كتابه عن المسيحية، كما كانت للخياري عدة مراسلات مع أندلسيين في جهات أخرى كإسطنبول مثلا.

رجع الخياري من سفره إلى المغرب حيث عمل مع السلطان زيدان السعدي وولده عبد الملك ثم أخيه الوليد بن زيدان.

في سنة 1635 وكان عمره 65 سنة، ركب الخياري البحر من سلا متوجها إلى الديار القدسة لأداء فريضة الحج الشيء الذي كان الموريسكوس محرومين منه في إسبانيا. وعند رجوع الخياري من الديار المقدسة توقف بمصر حيث مكث إلى حدود سنة 1637، وبها أتم تأليف كتابه «ناصر الدين على القوم الكافرين»، بإيعاز من الشيخ الأجهوري الذي كان يعمل أستاذا للمذهب المالكي بجامع الأزهر بالقاهرة. ودون أفوقاي في هذا الكتاب مغامراته ورحلة حجه وكذلك أشياء تخص إخوانه الأندلسيين.

بعد مقام الخياري بمصر، توجه إلى تونس حيث أقام وعمل مترجما لبني جلدته الموريسكوس. وفي تونس التقى الخياري بموريسكي يدعى إبراهيم ابن أحمد البرباص، ويقال أن اسمه محرف من الإسبانية Barbas أي اللحية، أو Arribas أي العلو، وكلتا الروايتين مصدرها إسباني. وقد قام هذا الموريسكي بتأليف كتاب عن فن المدفعية، ويتعلق الأمر حسب المؤرخين الإسبان بكتاب فريد من نوعه انتشر وصار يعمل به في المدفعية الإسلامية، وكذلك في المغرب في أواخر القرن السابع عشر، وقد قام إبراهيم وقد كان عمله مع الإسبان في هذا المجال قد دفعه إلى أمريكا وكل شواطئ البحر الأبيض المتوسط، وقد قضى بسجون الإسبان مدة سبع سنوات بعد أن أسر حين كان مركبه مبحرا في اتجاه مالقة.

وقد قام الخياري بترجمة مذكرات البرباص إلى العربية، فبدون شك كان صاحبه قد أملاها عليه بالقشتالية. وأضاف

#### منتديات أهل الحديث في تطوان

نخياري لهذا الكتاب مقدمة تتناول ترجمة القبطان الموريسكي بتونس وقد تم هذا العمل في سنة 1638.

هذه باختصار شديد نظرة عن حياة هذا الموريسكي الفذ للقب بأفوقاي، وتجدر الإشارة هنا بأن الأستاذ عبد الوهاب بن منصور مؤرخ المملكة قد أصدر كتابا عن هذه الشخصية الفريدة سماه «أحمد بن قاسم الفوقاي الحجري آخر موريسكي يؤلف بالعربية ويدافع جهرة عن الإسلام».

#### VII - جمه وريسة سلا الموريسكيسة

في أواسط القرن السابع عشر قام موريسكيو مدينة سلا بتأسيس حكومة خاصة بهم مع اعترافهم بالحكم المغربي وسلطة اسلطان المركزية، ونود في هذا الشأن أن نعطي للقارئ فكرة عما سماه المؤرخون وخاصة الإسبانيون منهم بجمهورية سلا لأندلسية، كانت الخريطة السياسية المغربية مقسمة إلى ثلاثة أجزاء: الحكومة المركزية التقليدية وعاصمتها فاس أو مراكش، مدينة تطوان، ومدينة سلا.

وقد أثار قيام الحكم الذاتي الذي أقامه الموريسكوس بسلا اهتمام الأوربيين، ويقول «ميكيل ذي اسبالثا» نقلا عن مؤرخ فرنسي لم يذكر اسمه: كانت سلا بمثابة ملجأ للموريسكوس وقد كانت محكومة من طرف عناصر دينية، وكان الحكم فيها يبدو غريبا، وأحكامه بطيئة التنفيذ، لكنه كان فعالا، وكان هذا الحكم مستمدا من الإسبان.

كان هيكل الحكم في جمهورية سلا الموريسكية مكونا من

ديوان أو مجمع يضم اثني عشر شخصا، ورئيس المجمع أو الديوان كان يسمى الأميرال الكبير (أمير البحر) وفي كل سنة يتم اختيار حاكمين اثنين يتقلدان الحكم كل واحد منهما في ضفة من ضفتي أبي رقراق أي سلا والرباط، وكانت قصبة الرباط هي مركز الحكم. وحسب المصادر الأوروبية فإن حكومة جمهورية سلا اقتبست طريقتها من أنظمة شتى خاصة الأتراك والإسبان، كما أن كلمة ديوان أخذت عن تونس والجزائر وليبيا حيث وضعت من طرف حكامها الأتراك، ولكن ألقاب القواد والرؤساء أخذوها عن الإسبان، ويتجلى من هذا أنهم لم يأخذوا شيئا عن المغرب في نظام الحكم لكونهم عايشوا الإسبان لمدة طويلة، كما أن تشبتهم بالإسلام جعلهم يقلدون أقوى دولة إسلامية آنذاك وهي الدولة العثمانية، وحتى المغرب أخذ كثيرا عن الأتراك في تلك الفترة، وخاصة النصور السعدي.

لقد تكون المجتمع السلاوي من لاجئين موريسكيين لكنهم اختلطوا بعائلات مغربية بحكم المصاهرة والعاملات والتساكن، وكذلك من بحارة إسبان وأوربيين أسلموا. وقد طرأ تغيير على أنظمة العيش بقدوم عدد كبير من المهاجرين من مقاطعة «إكسطريمادورا» Extremadura الإسبانية (1). وكان هؤلاء اللاجئين يسمون هورناتشو، ويقال أنهم من مدينة في جنوب غرب إسبانيا بين إشبيلية وماردة، بعيدة عن الأولى بحوالي 170 كيلومترا شمالا وعن الثانية بحوالي 50 كيلومترا جنوبا، وهذا ما ورد أيضا في

<sup>1-</sup> اكسطريمادورا Etremadura مقاطعة إسبانية تقع تحت البرتغال عاصمتها بطليوس Badajos. كانت أيام الحكم الإسباني عاصمة أحد ملوك الطوائف..

كتاب «الزاوية الدلائية» لحمد حجي.

تقلد قوم هونارتشو الحكم والإدارة وخاصة منها ما يتعلق بالمعاملات التجارية التي تسير بواسطة الشركات، فطبقوا الأنظمة التي كانت سارية المفعول في بلادهم في غرب إسبانيا في التجارة البحرية خاصة.

لقد أدت صلابة الحكم من طرف الأسترمادوريين، وسيطرتهم على باقي الأندلسيين إلى إحداث توثر في الأجواء، فرغم هذه السيطرة لم يخرج الاسترمادوريون عن سلطة السلطان إلى سنة 1626. وفي سنة 1630، قسم الحكم إلى ثلاثة مسراكز حضرية: القصبة، سلا الجديدة والرباط ثم سلا القديمة.

لقد كانت لهذه الناحية أهمية قصوى في الغرب وخاصة من الناحية البحرية، وكان من بين أهداف السلطان المنصور، تنفيذ مشروع إنشاء مرسى تجارية وحربية في نفس الوقت لخلق أسطول مهم كالذي كان عند السلاطين المرينيين، وشبيه بأسطول الجزائر، كما كان يريد أن تكون هذه المرسى مستعملة للدخيرة بالواجهة الأطلسية لأن مراسي البحر الأبيض المتوسط لم يكن لها اتصال جيد بالعواصم المغربية عبر البر، كما كانت معرضة للهجوم من طرف الأتراك والجزائريين، ليتمكنوا من خلالها من مهاجمة الشواطئ ألإسبانية.

كانت مدينة العرائش مرشحة لمشروع كالذي ذكرنا، إلا أن احتلال الإسبان لها حال دون ذلك، لذا كانت مدينة سلا مهيأة للحكم الذاتي حتى يتسنى لها الدفاع عن سيادة المغرب في مواجهة أعداءه في تلك الفترة، كما لم يكن لغيرها من مناطق

المغرب أن تقوم بهذا الدور نظرا للصراع الذي كان دائرا على الحكم. وهناك عامل آخر ساعد على ترسيخ وتثبيت سلطة السلاويين، وهو نزوح الأندلسيين ولجوءهم إلى تلك الناحية هاربين من مكان إقامتهم بالعرائش والعمورة اللتان احتلتا من طرف الإسبان.

بعد هذا كله خلق مشكل جديد للموريسكوس السلاويين وهو قيام العياشي ضدهم، وكان مشهورا بجهاده ضد النصارى، ويقال بأن الغيرة من الموريسكوس السلاويين هي التي دفعته للقيام ضدهم متهما إياهم بالتعاون مع النصارى الإسبان مستندا في ذلك على فتوى حصل عليها من علماء فاس، لكن العياشي يتهمهم بالخروج عن طاعة السلطان، لكنه (أي العياشي) أغتيل من طرف عناصر من الطريقة الدلائية.

انتهت سلطة موريسكيي جهة الرباط سلاعلى يد مولاي رشيد عام 1668، وأدمجوا بصفة نهائية في سلطة حكومة الغرب المركزية، وهكذا انتهى نشاط هذه الطائفة من الموريسكوس بهذه الناحية من المغرب، واضطرت بذلك أن تندمج في هوية أهل الأرض أي المغاربة كما فعلت غيرها من بني جلدتها والتي كانت قد حلت من قبل بالمغرب.

# الموريسكوس في جيش المنصور السعدي لفتح السودانm VIII

لم يبق الموريسكوس بعيدين عن شؤون المغرب الداخلية كما أسلفنا، فقد كان همهم هو الاندماج في المجتمع المغربي ونسيان

### منديات أهل الحديث في تطوان

المحن التي مروا بها الشيء الذي جعلهم يعملون بإخلاص في جل ميادين الحياة الاجتماعية والاقتصادية والعسكرية. وقد أدى هذا الأمر في بعض الأحيان إلى احتياط السلطة المركزية منهم نظرا لخبرتهم المتطورة والتي أتوا بها من أوربا التي كانت في أوج نهضتها. وانطلاقا من هذا تمت تجربتهم في عمل صعب وخطير وضخم حتى يبقوا تحت سيطرة السلطة الحاكمة، وبالتالي اتقاء لما قد يصدر عنهم من أعمال تخل بالنظام العام والانضمام إلى عناصر مناوئة للسلطان. لذا قام المنصور السعدي بتكوين فرقة من الموريسكوس وضمها إلى جيشه لفتح السودان في القرن السادس عشر. وقد ساهم هؤلاء في هذا الحدث مساهمة فعالة، وقد اهتم كثير من المؤرخين الإسبان بهذا ومن بينهم «غارسيا كوميس» (1) و«ليفي بروفنسال» وغيرهم ومنهم من جعل هذا الحدث موضوعا أدبيا مكتوبا في شكل قصيدة باللهجة الكاتالونية.

أرسل المنصور السعدي إذاً بعثة عسكرية إلى السودان في سنة 1591 مؤلفة من فرقة أندلسية وفرقة من الأوربيين الذين اعتنقوا الإسلام تحت قيادة موريسكي كان يدعى جودار باشا، وكان هذا الشخص نصرانيا في صغره ثم اعتنق الإسلام. فتم النصر للمنصور وأصبح نفوذه يصل إلى تخوم الصحراء، وتدفقت على المغرب الخيرات والأموال والذهب والعبيد، كما صار المغرب

<sup>1-</sup> غارسيا كوميس مستشرق إسباني كان أستاذا بكلية الآداب بمدريد يدرس اللغة العربية والأدب الأندلسي، وكنت مدرسا مساعدا بنفس الشعبة مدة عشر سنوات، وكانت تربطني به علاقة ثقافية وطيدة، وكان عضوا بعدة أكاديميات من ضمنها أكاديمية المملكة المغربية.

يروج منتوجاته في تلك الأماكن. وبذلك ارتاح المنصور السعدي من منافسيه الذين كان يخشاهم. وقد حصل كذلك على توازن عسكري مع دول البحر الأبيض المتوسط وخاصة الإسبان الذين كانوا قد انتصروا على العثمانيين في موقعة «لبانطو»، فأصبح الإسبان والبرتغاليون مقيدون في المناطق التي كانوا يحتلونها في الشواطئ المغربية.

### IX- تأثير الموريسكوس في الميادين العلمية والثقافية والفنية

إذا كانت أوربا نفسها استفادت من التقدم العلمي والثقافي والفني للأندلسيين في القرون الوسطى، فالمغرب كذلك، وبعد هجرة الموريسكيين إليه تأثر كثيرا بما كانوا يحملون معهم من معرفة في ميادين شتى لا زالت معالها واضحة إلى عصرنا هذا، ويتجلى من هذا أن الإشعاع الحضاري والإرث الثقافي الأندلسي وصل إلى القرن العشرين وسيتواصل على امتداد القرون القبلة بمشيئة الله بالطريقين الأوروبي والمغربي، وقد احتفظ المغرب بالقسط الوافر من هذا الإرث نظرا لعدة أسباب وعوامل ذكرناها بإسهاب في الفقرات السالفة، وهذا إذ دل على شيء فإنما يدل على حنين المسلمين بصفة عامة والمغاربة منهم بصفة خاصة إلى الفردوس المفقود الأندلس، كيف لا والأمة الإسلامية أضحت بذهاب الأندلس مقصوصة الجناحين لا تقوى على التحليق في أجواء التقدم والرقى.

لقد طبع الموريسكوس المغرب ببصمات واضحة في جل ميادين الحياة، وسنتطرق في هذه الفقرة إلى بعض الأسماء التي

أغنت المجال العلمي، والتقافي في المغرب على أن نعمل مستقبلا إن شاء ربنا على التعمق في هذه الجوانب معتمدين على مؤرخين من مشارب مختلفة حتى تكون الشهادة التاريخية أكثر تكاملا وخالية من أي تعصب وانحياز.

كان الأندلسيون الذين أثروا في الحياة الثقافية بالمغرب بمثابة صلة الوصل بين الثقافتين الإسلامية والنصرانية. لكون أغلبهم كان يتقن اللغتين العربية والإسبانية وساهموا بحظ وافر في الترجمة بين اللغتين، بل حتى من العربية إلى البرتغالية.

من بين المورسكيين الذين ساهموا في إثراء الميدان العلمي والثقافي نذكر الغزاني في نهاية القرن السابع عشر، ويوسف الحكيم الذي كان متضلعا في العلوم الطبية وعلم التنجيم والفلسفة، وقام بترجمة مبادئ علم الفلك. كما اشتهر أيضا في مجال الترجمة بالإضافة إلى الخياري بيخرانو الذي تطرقنا إليه بتفصيل في فقرة سابقة، خوان الفونصو أراغوز وكان في لأصل مسيحيا، وقد كتب قصيدة ضد النصرانية بمدينة تطوان. وكذلك محمد الوزير وهو موريسكي من باسطرانا كتب في عهد نسلطان مولاي زيدان ضد القانون المسيحي باللغة القشتالية.

واشتهر كثير من الموريسكيين في عدة ميادين علمية كرئيس لأطباء علي إبراهيم الأندلسي والذي كتب مواضيع شعرية عن عدة فواكه وطبيعتها وعلاقتها بطب العيون وعن نباتات طبية في العلاقات الجنسية، وكان من أشهر المنجمين لندلسيين وتوفي بمراكش 1613. وهناك أيضا أحمد بن سيو لأندلسي الذي أقام بفاس والذي كتب لصديقه الخياري تكهنات

في علم التنجيم.

وهناك من العلماء من كان يعتزل البلاط الملكي أو المدن ويقيم بالبادية ليستفيد ويفيد الناس من علمه، ومنهم محمد بن علي الشاطبي من مدينة شاطبة بالأندلس، وقد أقام هذا الرجل بقبيلة بني زروال يعلم ويطبق علمه كأستاذ وباحث في علم الزراعة والصيد وكذلك علم التنجيم الذي ألف فيه كتاباً.

كما اهتم الموريسكوس بتأسيس المكتبات كمكتبة القصبة بالرباط، وقد ترك بهذه المكتبة البحري والعسكري والتاجر أيضا عبد الله الأندلسي والمعروف بالقصري، مصحفا للقرآن الكريم خطي أتى به من الإسكندرية في طريق عدودته من الديار المقدسة بعد أداء فريضة الحج.

وقد اشتهر بعض الموريسكيين بفن الخط فكانوا خطاطين ماهرين كمحمد العدي الأندلسي بفاس.

ومن بين الميادين التي أبدع فيها الأندلسيين أيام ازدهار الأندلس ميدان الموسيقى، وما موسيقى الآلة المتداولة اليوم في المغرب إلا امتداد للإرث الحضاري الرفيع الذي نقله الأندلسيون الذين هاجروا إلى المغرب، ورغم ضياع عدد من نوبات هذا الفن وامتزاجه بالفن المغربي المحض ظلت معالم أصله الأندلسي واضحة ومتجلية في ما تبقى من نوبات لا زالت تدرس في المعاهد الموسيقية بالمغرب وتؤديها كثير من الفرق الموسيقية المختصة. وندعو الله أن يعيننا مستقبلا حتى نخصص بحثا تاريخيا في هذا الموضوع.

وبإيجاز نورد هنا أسماء بعض الموريسكوس الذين ساهموا

في إثراء الفضاء الثقافي والعلمي بالغرب، ومنهم ابن سودة وهو من مهاجري غرناطة عند سقوطها عام 1492، والذي أقام بفاس، وقد أعطت هذه العائلة كثيرا من المثقفين والعلماء، وأبو قاسم وكان قاضيا في تازة وفاس ومراكش وتوفي عام 1596، وأبو عبد الله المتوفي عام 1795، وابنه أبو العباس المتوفي عام 1820، وأبو عيسى الذي ترك مخطوطا عن رحلته إلى الشرق. كما لا ننسى بعض الشخصيات التي ساهمت في الميدان العسكري كالقائد جودار الذي ترأس حملة عسكرية إلى تمبكتو، والتطواني غيلان الذي كان يهاجم الإسبان والبرتغاليين المتمركزين بالشواطئ المغربية.

وقد تقلد الموريسكيون عدة مناصب في دواوين الحكام نذكر من بينهم المدعو القاسمي دي كارديناس والذي برز اسمه في عام 1621 بعد وفاة الزعيم أحمد بن عيسى النقسيس، وكان القاسمي يتقن اللغتين الإسبانية والعربية وكان من العدول المشهورين في عصره وقد أقام بمدينة تطوان.

# الموريسكوس في الجزائر

لقد كان وضع الموريسكوس في الجزائر يختلف عن وضعهم في المغرب، وذلك بسبب اختلاف الأوضاع السياسية في كلا البلدين. فرغم كون الشعور الأخوي اتجاه الموريسكوس من الناحية الدينية كان هو السائد في الدولتين إلا أن تأثير المناخ السياسي كان أقوى على اعتبار أن المغرب كان بلدا مستقلا، يتمتع بسيادة كاملة، ويتصرف في شؤونه كما تمليه عليه الظروف، بينما كانت الجزائر لا تستطيع التصرف بحرية في شؤونها، ذلك أن السلطة العثمانية بتركيا كانت تعتبر الجزائر ولاية تابعة للباب العالي بإسطانبول، إضافة إلى هذا كان قسط وافر بمنطقة شمال الجزائر محتلا من طرف الإسبان كمدينة وهران والمرس الكبير.

لقد انعكست هذه الوضعية السياسية سلبا على هجرة الموريسكوس من حيث العدد، حيث كان عدد المهاجرين إلى الجزائر أقل بكثير من المغرب.

بدأت هجرة الموريسكوس إلى الجزائر (كما كان الشأن بالنسبة لشمال إفريقيا عامة) مع بداية سقوط الماليك الإسلامية في يد النصارى، حيث حط الرحال من هاجر آنذاك في بعض المدن التي كانت خاضعة للسلطة المغربية الموحدية كتلمسان ونواحيها، ثم عند نهاية الحكم الإسلامي بسقوط غرناطة عام 1492 تقاطر على الجزائر عدد كبير من المهاجرين وخاصة إلى الشواطئ المقابلة لإسبانيا، كما تدفق كم كبير من الموريسكيين على الجزائر إبان ثورة غرناطة عام 1502.

استقر أغلب الموريسكيين الذين قدموا إلى الجزائر في الحواضر، أما في البوادي فكان وجودهم غير مرغوب فيه من طرف أهاليها، وذلك ربما للمضايقة التي بدأوا يحسون بها في الميدان الفلاحي من طرف الموريسكوس، وهناك عامل آخر جعل الموريسكيين يفضلون الاستقرار بالحواضر هو كونها كانت محصنة ومراقبة من طرف السلطة المركزية، بخلاف البوادي التي كانت شبه منفصلة عن السلطة، وحتى في الحواضر كانت تحدث مشاغبات وثورات من طرف الموريسكوس بسبب نزاعاتهم مع الأتراك الذين كانوا يسيطرون على الوضع في الجزائر، سيما وأن من بين الموريسكيين من كانوا من طبقة أرستقراطية يرفضون السيطرة، والأتراك كانوا يعتبرون أنفسهم مستعمرين، ثم هناك عامل اللغة والعادات الشيء الذي أدى إلى حدوث اصطدامات متكررة حتى أن بعض الموريسكيين اضطروا للعودة إلى إسبانيا متظاهرين بالولاء والتمسك بالدين المسيحي.

جاء عند بعض المؤرخين أن جل النازحين إلى الجزائر كانوا من نواحي أراغون، وبلنسية، وكاتالونيا، وكانوا يتقنون عدة حرف، فكان منهم صانع المسدسات والبارود، والعارف بالحدادة والنجارة والبناء والخياطة وصناعة الأحذية، إلى غير ذلك، وكذلك بعض المهن الفنية كصناعة الحرير والخياطة والطرز والحياكة، وصار هؤلاء تدريجيا يندمجون في الجتمع التركي بالجزائر ويتحلون بأخلاقه ويلبسون لباسه في شكله وهندامه، وفي هذا السياق نذكر ما قاله الرحالة الفرنسي «روجير دي طاسي» : فقد قال «أن أغلب الأندلسيين استقروا بالمدن حيث اكتسبوا عقارا

وأملكا، وصار المرء لا يرى إلى سحنات أهل الأندلس على الوجوه»، وقد كون هؤلاء الأندلسيون مجتمعا غنيا وطبقة أرستقراطية إلى جانب الطبقة التركية الحاكمة. وكان نشاطهم يتجلى أكثر في الجزائر العاصمة. وقد كون الأندلسيون مركزا تجاريا مهما بالمغرب العربي في القرن السابع عشر الميلادي، وقد تدفقت الخيرات على الجزائر في هذه الفترة بفضل نشاط أهل الأندلس إضافة إلى درايتهم بالقرصنة في البحر في هذا الوقت.

وقد عمل هذا النشاط على إحياء عدة مدن بعد أن كانت في حكم الاندثار مثل شرشيل، وبليدة. وقد أدخل الموريسكوس بعض الزراعات الجديدة، كالقطن بمستغانم والكروم بعنابة. ويعود ازدهار الموريسكوس الاقتصادي إلى علاقتهم الاقتصادية بأقطار حوض البحر الأبيض المتوسط، كالمغرب وتونس وليبيا ومصر وتركيا.

في مجال هندسة المياه، عمل الموريسكوس بإتقان، وجلبوا الماء للجزائر العاصمة بواسطة قنوات خاصة بقيت من عهد الرومان تشبه القناطر في هندستها، فسخروها بمعرفتهم وخبرتهم لجريان الماء الشروب للعاصمة، وقد نسب بعض المؤرخين هذا إلى مهندس كان يدعى موسى، ومشروع الماء هذا بالعاصمة خرج إلى حيز الوجود عام 1610-1611، في عهد الباشا مصطفى خوجة. وقد بقيت طريقة توزيع الماء بهذا الشكل إلى حدود القرن الثامن عشر، حيث قام كذلك مهندس موريسكي يدعى «كاسطيو» باكتشاف منبع للماء في هضبة قرب حصن يدعى حصن الإمبراطور، في ضواحي المدينة، فقام الهندس يدعى حصن الإمبراطور، في ضواحي المدينة، فقام الهندس

كاسطيو بعرض مشروع إيصال الماء إلى المدينة بواسطة نحو مائة نافورة «السقاية» داخل المدار الحضري، فلقي مشروعه الاستحسان والموافقة من طرف حاكم المدينة، وقد نفذ المشروع فعلا وتم إيصال ضواحي المدينة والتي كان يقطنها الأندلسيون بعدما كانوا يستعملون أواني الفخار «الخوابي» لجلب وادخار الماء.

في القرن السادس عشر، والسابع عشر، كان البحر الأبيض المتوسط عبارة عن حد فاصل بين الإسلام والمسيحية وكانت حركة القرصنة مزدهرة بين الجانبين، ويقول المؤرخون أن الجزائر في هذا العصر اتخذت لأول مرة صفة دولة مستقلة يديرها خير الدين المدعو عند الأوربيين آنذاك «بَارْبَا روخا» أي اللحية الحمراء، وكان معضدا من طرف العثمانيين حتى أنه تسلم من الخليفة العثماني ظهيرا رسميا به خطاب موجه إلى الأندلسيين بالجزائر بتاريخ 16 أبريل 1570 يحتهم فيه على الدفاع عن الإسلام ونورد هنا بعض ما جاء فيه : «بمشيئة الله شرعنا في إرسال قوتنا المنتصرة نحو شواطئكم، فإن هذه القوات نراها إرسال قوتنا المنتصرة نحو شواطئكم، فإن هذه القوات نراها الأميرية صارمة إلى حاكمنا بالجزائر ليمدكم بكل ما تحتاجون من إعانة لأنكم برهنتم على إخلاصكم في الدفاع عن الإسلام ولم تتركوا دينكم رغم معارك الكفار التي واجهتكم، فالله يعينكم وقد برهنتم بحضوركم على شجاعتكم».

لقد كان الأندلسيون يشكلون العمود الفقري للجيش الجزائري، وقد كانوا فنيين في الشؤون الحربية وخاصة في سلاح البارود.

وحسب المؤرخين الإسبان فقد كان للأندلسيين تأثير في أوساط الجيش بالجزائر بل حتى خارجها، وخاصة أواسط القرن السابع عشر، ويستدل على هذا بكون حاكم تونس آنذاك استدعى المدعو خاميرو الأندلسي الغرناطي للعمل بمرسى الجزائر وبناء مرفأ عسكري بها. كما كان للأندلسيين دراية كبيرة بميدان القرصنة وكان ذلك في المغرب كذلك وكما أسلفنا الذكر بخصوص مدينة سلا المغربية. وقد كان الأندلسيون خبراء في القرصنة وكذلك الملاحة التجارية، وقد سهل عليهم في ذلك معرفتهم الجيدة بجغرافية الأندلس وأحوال البحر، وكانت مرسى الحزائر هي منطلق القرصنة والتجارة البحرية، وكان بجانب العاصمةم ك: «شرشيل» للأغراض البحرية وصناعة السفن، وكان هذا المركز مأهولا بالأندلسيين أكثر من غيرهم، ومنه تنطلق الحملات الجهادية البحرية ضد النصارى في الأبيض المتوسط، وحسب الروايات الإسبانية فجل سكان شرشيل هم أندلسيون من غرناطة وبلنسية ومنطقة أراغون. في الميدان الزراعي، كان للمورسكيين دور كبير في الجزائر، حيث أدخلوا إليها أنواعا كثيرة من الفواكه والبواكر، وكذلك بعض المنتوجات الزراعية الأمريكية الأصل، وأقاموا مزارع عدة بالقرب من المدن قصد مدها بالمواد الغذائية الضرورية وعملوا على سقى تلك المزارع بخبرتهم في هندسة توزيع المياه التي أتوا بها من الأندلس. منتديات أهل الحديث في تطوان لقد كان الموريسكيون في الجزائر ممسكون بجل قطاعات الاقتصاد، وكانوا يتقنون عدة صناعات وكثيراً من الحرف في غاية كبيرة من الجودة والإتقان، فاشتهروا على الخصوص في صناعة

نسيج، والحرير، والزليج والحلي والزرابي، فكان لذلك الوقع لإيجابي على الرواج الاقتصادي بالعاصمة الجزائرية، فقد كان المهم أرباب شركات ومقاولات إلى غير ذلك، وقد انتقلت صناعة حرير من غرناطة إلى الجزائر وكان الموريسكيون هم المختصون عما، ويقال أنها انتقلت من الجزائر إلى إيطاليا، كما امتهنت هذه صناعة النساء الموريسكيات المهاجرات إلى الجزائر.

كان الموريسكوس خبراء في الطب والجراحة، فنقلوا خبرتهم إلى الجزائر، ومنهم المدعو «خابيير»، والجراح «غارسيا دياس». فالطبيب خابيير من بلنسية وقبل أن يغادر مدينته بيع، لأن تجارة الرقيق كانت رائجة في القرن السادس عشر وخاصة بين أسرى الحرب أو في عمليات القرصنة. أما الجراح «غارسيا دياس» فأصله من مدينة طليطلة.

كانت الأسر الموريسكية متحدة بينها مؤازرة لبعضها البعض، تمد يد المساعدة لمن أراد أداء فريضة الحج، فرغم وجود صعوبات في أول الأمر للاندماج مع الأسر الجزائرية، تمكنوا من التأقلم، فقد كانت لديهم في أول الأمر بعض العادات التي لم تلق تفهما من طرف الجزائريين الذين كانوا يعتبرونها عادات نصرانية كمسألة ختان الأطفال، التي كان بعض الموريسكيين يخشون القيام بها، رغم كونهم وكما قال حجي خليفة كانوا يقومون بشعائرهم الدينية الإسلامية على ما يرام، ويشيدون المساجد والحمامات ويؤدون المناسك كلها على أحسن وجه.

## الموريسكوس في تونس

لم تكن هجرة الموريسكوس إلى تونس بنفس الكثافة التي كانت عليها في اتجاه المغرب والجزائر، وكان هذا الأمر راجع إلى عدة عوامل:

1- لم يكن أمر إقامة دولة موريسكية هينا بتونس، بسبب الهجمات المتكررة للبحرية الإسبانية على شواطئها، وكانت الدولة التركية عاجزة عن صدها نظرا للهزيمة التي منيت بها البحرية التركية مع نظيرتها الإسبانية في معركة «لبانطو» عام 1572 قرب جزر البليار.

2- قرب المسافة بين الأندلس والمغرب والجزائر جعل الموريسكيين يتقاطرون بكثرة على هذين القطرين، خاصة بعد حرب البوشرات عام 1568 (1)، والتي انهزم فيها الموريسكوس.

3- لم يتقبل التونسيون آنذاك الموريسكيين الوافدين على بلادهم بسهولة، فقد كانت عاداتهم ومظهرهم أقرب إلى النصارى منه إلى المسلمين، فكيف لا وقد عايشهم طوال قرن ونيف من الزمن، الشيء الذي جعل التونسيين يرفضونهم، بخلاف الموريسكيين الذين دخلوا إلى تونس قادمين إليها من الجزائر والمغرب، فقد كانت أحوالهم لا تختلف عن أحوال أهالي هذين القطرين نظرا للمدة الطويلة التي قضوها بين ظهرانيهم، وكان هؤلاء هم الموريسكيون الأوائل الذين هاجروا من الأندلس بعد

lمحنة الموريسكوس في إسبانيا للمؤلف.

سقوط غرناطة، فكونوا جيلا أو جيلين بالجزائر والغرب، فكان التونسيون ينظرون إليهم على أنهم مغاربة أو جزائريون.

4- كان للنفوذ العثماني بتونس نظرة خاصة عن الموريسكيين ولم تكن تونس تتمتع باستقلالية في التصرف كما كان الشأن في المغرب، بل حتى في الجزائر التي كان للداي نوع من الحرية، وكان يتصرف دون تفويض من إسطانبول في كثير من الحالات.

كانت هذه نظرة مقتضبة عن الأسباب التي كان لها تأثير سلبي على إقامة الموريسكوس في تونس، من حيث العدد.

كانت هجرة الموريسكوس إلى تونس تتم غالبا عبر مدينة مارسيليا بفرنسا، وقد كان تجار من الموريسكوس أنفسهم يتعاطون لتجارة رحلات الموريسكوس من مرسى مارسيليا إلى تونس ويكون هذا غالبا في بواخر فرنسية لتجنب أعمال القرصنة، ومن بين من اشتهروا في هذه التجارة المدعو «خيرونيمو أزيكس»، وهو موريسكي من مقاطعة أراغون بإسبانيا، كان يقيم بمارسيليا ويؤمن رحلات الموريسكوس من إسبانيا إلى فرنسا عبر البر ومن فرنسا إلى تونس عبر بواخر فرنسية. وكان لهذا الموريسكي علاقات مع العثمانيين الذين كانوا يتفاوضون مع فرنسا وفينيسيا قصد السماح للموريسكوس المرور من أراضيهم إلى بعض الدول الإسلامية.

كان الحكام الأتراك بتونس قساة، لكنهم بالمقابل متساهلين مع الموريسكيين كإعفاء مراكبهم من الأتاوات، ومنحهم تسهيلات في السكن. وكان رجال الدين بتونس يهيبون بالناس بأن يعاملوا

الموريسكوس معاملة الأخوة. وكان الموريسكيون يصطدمون ببعض العقبات كجهلهم لللغة العربية خاصة عند أدائهم لشعائرهم الدينية، كالصلاة.

إذا كان الموريسكوس قد اندمجوا في المجتمع التونسي، فإنهم لم يفقدوا عوائدهم الإسبانية التي كانت لا تخلو من بعض الطقوس المسيحية لكونهم كانوا قد تعايشوا مع النصارى لدة طويلة تربو عن القرن ونيف من الزمان، من سقوط غرناطة إلى أواخر أيامهم في القرن السابع عشر. ورغم ذلك التضارب في العوائد والتقاليد، استطاعوا أن يتكيفوا مع الوسط الجديد في تونس آنذاك والذي كان مزيجا من العوائد العربية والتركية.

وقد ورد عن المؤرخين الإسبان أن أغلب الموريسكيين الذين هاجروا إلى تونس كانوا ينتمون إلي نواحي أراغون، وكاطالونيا، وقشتالة، وكان جلهم لا يعرفون العربية، فقد كان العهد متقادما بينهم وبين لغتهم الأصلية، بسبب عيشهم بين ظهران النصارى لأزيد من قرن من الزمن، وتوجد بتونس مخطوطات موريسكية باللغة الرومانسية (وهي إسبانية ذلك العصر) حسب قول المؤرخ أليفر أسين Oliver Asin (1).

لقد كان جل الموريسكوس القادمين إلى تونس لا يعرفون اللغة العربية لأنهم كانوا من الأواخر الذين بقوا في إسبانيا مختفين متظاهرين بالمسيحية وخاصة في أواخر القرن السابع

اليفير أسين هو حفيد المستشرق أسين بلاسيوس Asin Palacios وكان أليفير صديقا لي عندما كان يدرس الأدب الإسباني بمعهد الراميرو دي مايسطو بمدريد، وكنت أدرس بنفس المعهد.

عشر. وكان من ضمن هؤلاء من كان أصلهم من قشتالة وقد بقوا بها مدة طويلة، وكان يطلق عليهم لقب «المدجنون»(1) "Aimodajares"، وكان المدجنون لا يعرفون إلا اللغة الإسبانية بسبب طول مدة خيضوعهم لحكومة النصارى لعدة قرون قبل سقوط غرناطة بل حتى الذين اكنوا من أصل غرناطي كانوا قد ضعوا اللغة العربية وصاروا يجهلون معرفتها وخاصة في أواسط القرن السائس عشر، إلا النادر منهم والذين كانوا يتكلمون العربية بصعوبة ويصيغة مشوهة، وقد بقى هؤلاء يكتبون في تونس بالإسبانية (الرومانسي)، وسمح لهم بذلك من قبل المسؤولين حتى أنه قد عثر على بعض المخطوطات في هذا الشأن حسب بعض انباحتین الاسبان أمشال ألیفیراس Oliveras وأنریکی كالیس وغيرهم، وجل ما عشر عليه يتناول مواضيع دينية، وشعرية، واحتماعية، وأخلاقية. ولكن هذه اللغة لم تعمر طويلا بين المهاجرين في تونس حيث أتى جيل جديد معرب، كما أن انسلطات التونسية عملت على إغلاق مدارس الموريسكوس التي تدرس فيها اللغة الإسبانية، وأمرتهم بتعليم اللغة العربية لأبنائهم، وقد كانوا من قبل يدرسون جميع المواد باللغة الإسبانية بما في ذلك تاريخ تونس، فقاموا بترجمة كل ذلك إلى العربية، وقد ساعدهم في ذلك موريسكي يدعى «محمد كورال».

لقد هم نشاط الموريسكوس في تونس جل ميادين الحياة منها الاقتصادية والفنية، والعسكرية، وغيرها.

<sup>1-</sup> انظر كتاب للمؤلف تحت عنوان ، تأثير الفن العربي المدجن في حياة الإسبان».

ففي الميدان العسكري، ساهموا في ازدهار صناعة السفن المستعملة في مجال القرصنة، كما قاموا بتكوين فرق عسكرية «ميليشيات»، وكذلك خبراء في المدفعية.

أما الجال الثقافي فقد عرف في أيامهم ازدهارا كبيرا، لكونهم أتوا بثقافة إيبيرية ساهمت في النهضة الثقافية آنذاك في عصر العثمانيين.

وساهموا كذلك في اليدان الاقتصادي الذي ازدهر بفضل اتصالهم بإسبانيا، كما لا ننسى اليدان الصناعي الذين كان لهم فضل كبير فيه خاصة مع الموجة الكبرى لهاجريهم في القرن السابع عشر. وقد كان من بين الموريسكيين تجار حملوا معهم أموالهم فوظفوها في تونس، ومن بين هؤلاء «مصطفى دي كارديناس» الذي كان يترأس مجموعة من المهاجرين وأحد وجهائها، ومن الموريسكوس من تولى وزارة الاقتصاد. ومما اشتهر به الموريسكوس الصناعات اليدوية التي أتوا بها من الأندلس سواء في الجلد أو الخشب أو النحاس إلى غير ذلك من المواد، كما تفننوا في صناعة ما يسمى بالشاشية المشهورة بشمال إفريقيا خاصة بالمغرب وتونس. وكان من بين الموريسكيين في تونس شعراء وكتابا نذكر من بينهم المسمى «عبد الرزاق كاراباكا»، كما ترك الموريسكوس بتونس آثاراً مهمة في فن البناء والزخرفة في النساء الموريسكوس على يد النساء الموريسكيات.

أما الزراعة فقد ساهموا في ازدهارها بحظ وفير وذلك لإتقانهم ودرايتهم الكبيرة بميدان ري الأراضي، وقد تعاطوا

كذلك لتجارة الجلود التي كانوا يأخذونها من الماشية التي كانوا يربونها في الأراضي الفلاحية، وقد كانت هذه التجارة في يد اليهود التونسيين، وقد قام الموريسكيون ببناء الحصون العسكرية، وعبدوا الطرق بالأحجار حتى يمكن للعربات السير بسهولة. وشيد الموريسكوس المساجد ومن بينها المسجد الشهير بمدينة توستور، وكذلك مسجد سليمان الذي يحتوي على كتابات موريسكية فوق جدرانه وقد بني في عصر وصول الموريسكوس إلى تونس.

# الموريسكوس في تركيا وأوربا الشرقية

لم تقتصر هجرة الموريسكوس على بلدان شمال إفريقيا بل شملت كذلك أقطارا أخرى إسلامية وغير إسلامية وخاصة أثناء الطرد الكبير للموريسكوس بين سنتي 1609 و1614 حيث كانت جحافل من الموريسكيين تغادر إسبانيا مستعملة مختلف الطرق والوسائل، وبما أن عددا كبيرا منهم كان قد استقر بالمغرب، كان على المتأخرين منهم أن يبحثوا على ملجإ آخر غير شمال إفريقيا، لذلك توجهوا إلى البلاد التي كانت تحت نفوذ العثمانيين ليكونوا في مأمن من كل سوء قد يأتي من عدوهم نظرا لعظمة الدولة العثمانية آنذاك، فشد الموريسكوس الرحال إذا إلى تركيا وأراضي البلقان التي كانت ولاية عثمانية حيث كانت توجد مدن وقرى زاهرة ومأهولة بالمسلمين، فوجد الموريسكوس بها أمنا وطمأنينة، بينما كان من هاجر منهم إلى الشمال الإفريقي معرضين لبعض المتاعب وخاصة من أقام قرب الشواطئ التي كان بعضها محتلا بأعدائهم من إسبان وبرتغاليين.

كان السلمون في الأندلس أيام حربهم ضد النصارى، يعلقون آمالا كبيرة على العثمانيين في مساعدتهم في كفاحهم مالأندلس، وخاصة مملكة غرناطة وذلك بعد انتصار العثمانيين على البزنطيين واحتلالهم للقسطنطينية عام 1453 على يد محمد الفاتح. وكان العثمانيون يعتمدون على الموريسكوس في ميدان التجسس على الإسبان سيما وأن تركيا وإسبانيا كانتا قويتين في ذلك العصر، الأولى في الشرق، والثانية في الغرب، وكان الصراع

بينهما على أشده، وقد وقعت معارئة كبيرة بينهما وخاصة في البحر، ومنها المعركة التي حدثت أيام كارلوس الخامس قرب المعزائر العاصمة عام 1541، كما قامت تركيا بمساعدة مجاهدي الأندلس سنة 1570 في حرب البوشرات التي تزعمها فرناندو دي فالور (محمد ابن أمية)(أ)، لكن مساعدة تركيا للموريسكوس لم تكن بالشكل الذي يمكن أن يقلب موازين القوى لصالحهم، وبالتالي ثم تحقق النتائج التي كانت متوخاة من مساندة العثمانيين.

ساعد الأتراك الموريسكيين على الإقامة بإمبراطوريتهم ماديا ومعنويا حيث منحوهم حرية العمل والتنقل، وقد جعل الموريسكوس إسطامبول طريقا للهجرة إلى داخل أوربا كفرنسا وإيطاليا.

وقد قام الموريسكوس في بعض الأحيان بإيفاد بعثة منهم لبعض ملوك أوربا يستعطفونهم للسماح لهم بالمرور بأرضهم ومن هؤلاء الملوك: جاكوب الأول ملك إنجلترا وإرلاندا وأسكوتلندا، والوصية على عرش فرنسا ماريا دي مرثديس.

وقد قام الأميرال العثماني جليل باشا بزيارة للمغرب للتفاوض مع المسؤولين حول موضوع الموريسكوس، كما قامت بعثة برئاسة علي سليمان بزيارة لبلغراد فاستقبلها الوزير مراد باشا وبحثا موضوع هجرة الموريسكوس في اتجاه بلاد البلقان التي كانت تحت النفوذ العثماني.

ءً- انظر كتاب «محنة الموريسكوس في إسبانيا» للمؤلف.

وهكذا فقد نزح كثير من الموريسكيين إلى تركيا حيث منحتهم الدولة العثمانية أراضي للإقامة وكذلك من أجل الفلاحة، فأسسوا قرى ازدهرت فيها الحركة التجارية والاقتصادية والفلاحية، إلا أن دور الموريسكوس لم يكن أساسيا في أراضي البلقان وتركيا كما كان الشأن في شمال إفريقيا حيث لعبوا دورا طلائعيا في شتى الميادين، أما في البلقان وتركيا فقد اكتفوا بالعمل الفلاحي والتجاري وكذلك السمسرة بين أوربا والشرق مبتعدين كل البعد عن العمل السياسي.

# الموريسكوس في أمريكا

بعد سقوط غرناطة، وسيطرة النصارى على بلاد الأندلس كلها ونقضهم العهد اتجاه المسلمين، اضطر هؤلاء للهجرة إلى خارج إسبانيا، فبعد أن تطرقنا لهجرتهم للمغرب العربي، وبلاد البلقان وتركيا، نلقي في هذه الفقرة نظرة جد موجزة على وجهة أخرى قصدها الموريسكوس وهي أمريكا وخاصة أمريكا الوسطى والجنوبية التي كان الإسبان والبرتغال مسيطرين عليها مباشرة بعد اكتشاف العالم الجديد من طرف كرتسبال كلون عام 1492 (وهي سنة سقوط غرناطة).

فبعد هذا الاكتشاف اضطر المكتشفون إلى تعمير الأرض الجديدة وذلك لكون السكان الأصليين لم يتأقلموا مع المكتشفين، ولم يقبلوهم لأنهم كانوا بعيدين عنهم في كل شيء، وكانوا يرونهم أعداء لهم، فاضطر المعمرون لجلب اليد العاملة من خارج

أمريكا، فاستغل الموريسكوس هذه الفرصة، وصاروا يغادرون وطنهم تحت ستر نشر المسيحية مع المسيحيين ظاهريا، أما غرضهم الأساسي فكان هو الهروب من رقابة محاكم التفتيش.

استقر الموريسكوس بالعالم الجديد وساهموا في تعميره وازدهاره بخبرتهم في إصلاح الأراضي وزراعتها، ففي القرنين السادس والسابع عشر ذهب عديد من المهاجرير إلى المستعمرات الإسبانية بالمكسيك وبوليفيا وكلومبيا وكواتمالا وكوبا وكان هؤلاء المهاجرين متعددي المهن والحرف من مزارعين وبنائين ونجارين، فحملوا معهم فنهم وعملهم وتركوا في تلك الديار بصمات في البناء والزخرفة والنقش على الخشب والحديد، ولا زالت إلى يومنا هذا بنايات في عدة أماكن من دول أمريكا تشهد على تأثير فن الموريسكوس، وتوجد بعض آثار هذا في بعض ولايات أمريكا الشمالية كفلوريدا وكاليفورنيا اللتان كانتا تابعتين لإسبانيا فيما قبل.

وقد ذكر الباحث الأمريكي ييرفنك<sup>(1)</sup> في نشرة دورية يصدرها عن آثار الموريسكوس أو المدجنين بأمريكا، يقول الدكتور ارفينك في نشرته تحت عنوان «الفن المدجن بأمريكا»: أن الفن المدجن هو ثمرة المهن الإسلامية المتبقية في قرى الوسط والشمال الشرقي لإسبانيا وعلى الخصوص المهن التقليدية بعد المد المسيحي على هذه المناطق حيث اضطر العديد من المهنيين في

<sup>1</sup>- يرفينك هو من أصل كندي وجنسيته أمريكية، أستاذ باحث في عدة جامعات أمريكية - أسلم هو وزوجته، ويصدر نشرات دورية يعرف فيها باثار الوريسكوس بأمريكا، وهو مؤسس لمسجد بأمريكا، تعرفت عليه بالرباط بواسطة منظمة الإيسيسكو.

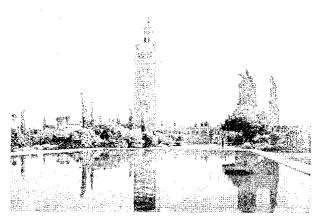
القرنين السادس والسابع عشر إلى الهجرة للمستعمرات الإسبانية مثل المكسيك، والبيرو العليا (بوليفيا حاليا) وغرناطة الجديدة (كولومبيا الجديدة) وكواتيمالا وكوبا، ففي هذه المناطق كانت التركيبة الاستعمارية قد حملت معها مكونات الفن المدجن سواء في الحديد أو الخشب إلى غير ذلك.

وقد تطرق إلى هذا الموضوع كذلك المؤرخ المكسيكي مانوال توسان في كتابه: «الفن المدجن بأمريكا 1946» وقد استمر هذا التأثير حتى يومنا هذا حيث يبدو جليا في الأسواق المركزية والبنايات العمومية وداخل بعض دور السينما التي أنشأت في أوائل القرن العشرين.

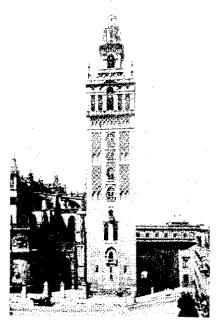
لا شك إذاً أن موضوعا كهذا يستحق عناية كبيرة حتى يتم العثور على وثائق ومخطوطات تبرز أهمية تأثير الموريسكوس في هذا الجزء من الأرض.

# صور تبين تأثير الموريسكوس عبر القارة الأمريكية

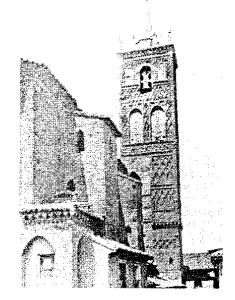
المصدر: كتاب حرف الفن المدجن بأ مريكا للباحث الأ مريكي المسلم طو ماس ارفينغ



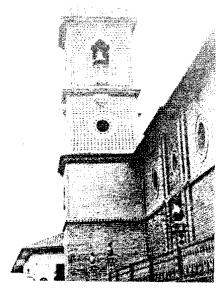
Alminar de la Kutubiyya Sigio XII Marrākush, Marruecos



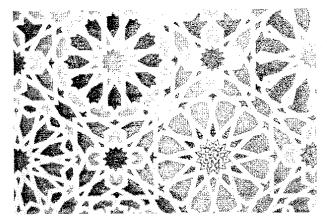
La Giralda Alminar de la Mezquita Muwaḥḥid (o "Almôhade") Siglo XII Sevilla, España



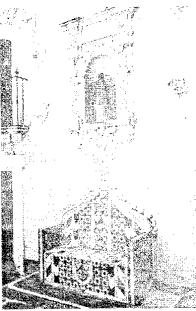
Torre de San Gil Zaragoza, España



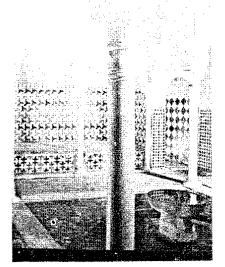
Una torre mudéjar Iglesia de San Francisco Cali, Colombía



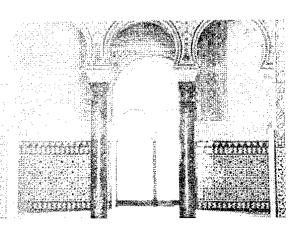
La Alhambra Azulejos (cerámicos) Granada, España



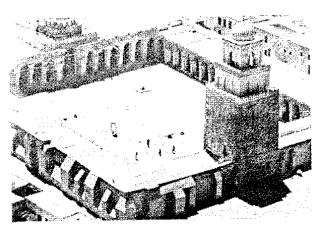
Banca Trabajo cerámico México



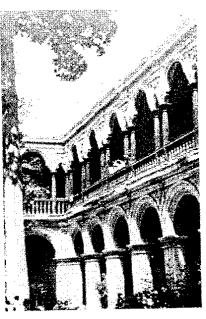
Los Baños Reales Trabajo cerámico La Alhambra Granada, España



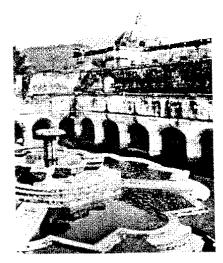
La Alhambra Pared con Mosaicos en el Salón de los Embajadores Granada, España



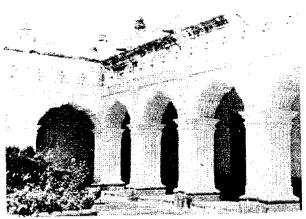
La Gran Mezquita de <sup>c</sup>Uqba ibn-Nāfi<sup>c</sup> Patio y Alminar Siglo VIII Qayrawân, Tunisia



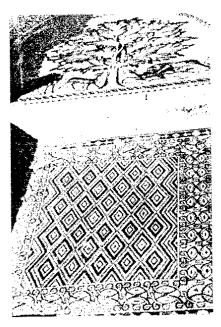
Claustro de la Merced Lima, Perú



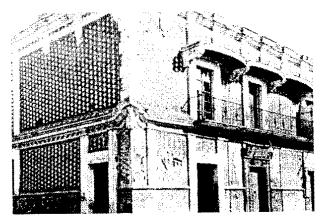
Convento de la Merced Fuente Mudéjar Antigua, Guatemala



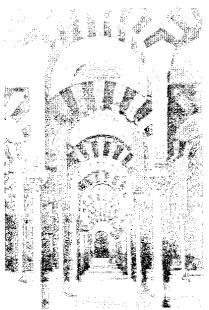
Claustro de la Universidad de San Carlos colonial Mediados del Siglo XVIII (hoy Museo Colonial) Antigua, Guatemala



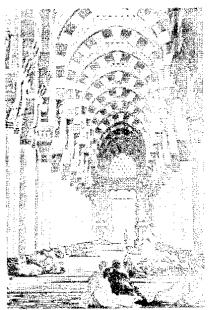
Piso en mosaicos en el Salón de los Embajadores Siglo VIII Jirbet al-Mafdchar, Siria



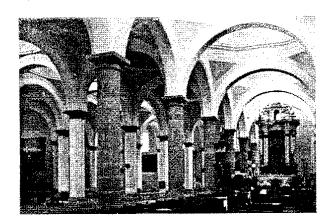
Casa de Alfeñique (cubierta de azulejos) Siglo XVIII Puebla, México



La Gran Mezquita de Córdoba, Interior (Obra de <sup>C</sup>Abdurrahmān I<sup>ro</sup>) Siglo VIII Córdoba, España



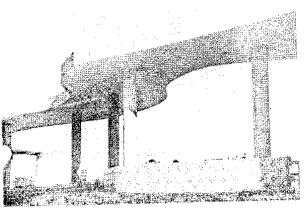
La Cúpula Verde del Profeta Anexo Contemporáneo Siglo XX Madina, Arabia Saudita



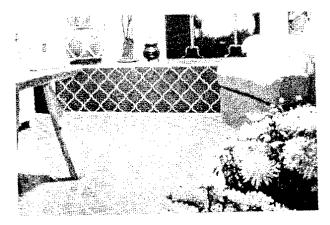
La Capilla Real Siglo XVI Cholula, Pue., México



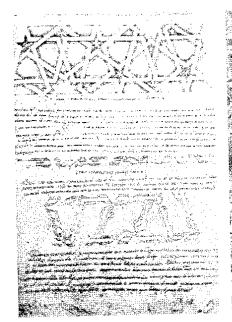
Casa de los Azulejos "Sanborn's" Siglo XVIII México, D.F.



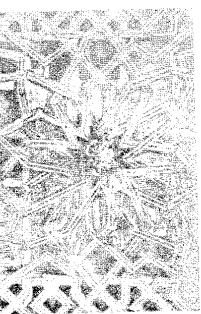
Trabajo cerámico (Siglo XX) Centro para Recreos Pampulha, Minas Geraes Brasil



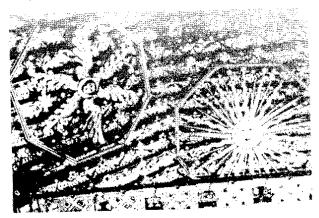
Hogar Contemporáneo Piso y Revestimiento con Baldosas Estados Unidos



Una página de la Carpinteria Mudéjar de Fray Andrés de San Miguel Biblioteca de la Universidad de Texas Austin, Texas, EE, UU.



Artesonado o Techumbre Siglo XVII Tzintzuntzán, Michoacán, México



Artesonado o Techumbre en Madera Siglo XVII Tunja, Colombia

# فهرس الكتاب

	ے
1	– تقدیم
2	– مقدمة <u> </u>
5	- حياة الموريسكوس الأخيرة بإسبانيا
5	I- نظرة شاملة عن وضعيتهم الاجتماعية والدينية
15	II- وضعية أراضي الموريسكوس الفلاحية
17	III- قضية استغلال الماء عند الموريسكوس
18	IV- نظرة عن المعاملات في ميدان الفلاحة
20	بظرة عن الحالة الاقتصادية $- m V$
20	VI- طرد الموريسكوس
24	- الموريسكوس في المغرب
24	I– مقدمة
24 25	I- مقدمة
	I- مقدمة
25	I- مقدمة
25 28	I- مقدمة
25 28 28	I- مقدمة
25 28 28 32	I- مقدمة
25 28 28 32 34 39	I- مقدمة
25 28 28 32 34 39	I- مقدمة

54	- الموريسكوس في تونس
60	- الموريسكوس في تركيا وأوربا الشرقية
62	- الموريسكوس في أمريكا

### المراجع

1- ألمرية الموريسكية ALMERIA MORISCA المؤلف: نيكولاس كابريانا NICOLAS CABRIANA جامعة غرناطة - 1989

2- موريسكوس مملكة غرناطة

LOS MORISCOS DEL REINO DE GRANADA

JULIO CARO BAROJA المؤلف: خوليو كارو باروخا
Editi - Istmi 1991

3- مجلة مجمع الأبحاث بغرناطة رقم 5 - العصر الثاني REVISTA DEL CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS DE GRANADA Y SU REINO

1991

4- مدجنو قشتالة LOS MUDEJARES DE CASTILLA المؤلف: ميكيل أنخيل لا ديرو كيسادا
MIGUEL ANGEL LADERO QUSADA
جامعة غرناطة 1989

5- دون كيخوطي دي لا مانشا

DON QUIJOTE DE LA MANCHA

المؤلف: ميكيل دي سيرفانطيس سافيدرا

#### MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA

الجزء الثاني 1958

6- الحياة الدينية للموريسكوس

VIDA RELIGIOSA DE LOS MORISCOS PEDRO LONGAS المؤلف: بيدرو لونكاس 1915

CUIDADES HISPANO-ISLAMICA المدن الإسبانية المسلمة المؤلف: لييوبولدو طوريس بالباس LEOPOLDO TORRES BALBAS

8- الموريسكوس قبل وبعد الطرد LOS MORISCOS ANTES Y DESPUES DE L EXPULSIÓN

MIKEL DE ESPALZA المؤلف: ميكيل دي إيسبالزا 1992

9- المنظري الغرناطي مؤسس تطوان

AL MANDRI EL GRÁNADINO FUNDADOR DE TETUAN

المؤلف: غييرمو غوسالبيس بوسطو GUILLERMO GOSALBES BUSTO الطبعة الثانية 1993 1950 القصر الكبير 1950 AL CAZARQUIVIR 1950 معهد الجنرال فرانكو Instituto General Franco معهد الجنرال فرانكو

> 11- المخطوط القرمزي المؤلف: أنطونيو كالا ANTONIO GALA 1996

12 - حرف الفن المدجن بأمريكا LA ARTESANIA MUDEJAR EN LAS AMERICAS THOMAS IRVING المؤلف: طوماس ارفينغ الولايات المتحدة 1992

13 مذكرة عن الملك سيباستيان ITINERARIO DE EL REI DON SEBASTIAN المؤلف: خواكيم فريسيمو سيراو JOAQUIM VERISSIMO SERRÁO 1963.

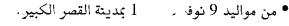
> HISTORIA DE PORTUGAL تاريخ البرتغال –14 OLIVERA MARQUES المؤلف: ألفيرا ماركيس

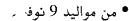
## صدر للمؤلف

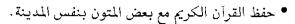
- محنة الموريسكوس بإسبانيا الطبعة الأولى سنة 1980
- تأثير الفن العربي المدجن في حياة الإسبان سنة 1989
  - محنة الموريسكوس بإسبانيا الطبعة الثانية سنة 999
  - للمؤلف أبحاث أخرى تحت الطبع











- في عام 1937 انتقل إلى تطوان والتحق بالمعهد الحر الثانوي.
  - حاصل على دبلوم مدرسة المعلمين بتطوان .
- في عام 1940 عين مدرسا مشرفا على البعثة الطلابية المغربية بمدريد المرافقة لمولاي المهدى نجل خليفة السلطان بشمال المملكة أنذاك.
- عمل أستاذا للغة العربية بكلية الآداب والفلسفة بجامعة مدريد المركزية لمدة عشر سنوات.
- باحث في التراث العربي الاندلسي بمكتبات إسبانيا بتعيين من الدوائر الرسمية الثقافية بتطوان. نشر عدة مقالات في الموضوع في عدة صحف ومجلات.
  - عند استقلال المغرب عين قائدا لقبيلة بني سعيد بعمالة تطوان.
    - في سنة 1958 التحق بوزارة الشؤون الخارجية.
    - في سنة 1959 عين قنصلا للمغرب بمدينة الجزيرة الخضراء.
      - في سنة 1960 عين قنصلا للمغرب بمدريد.
      - في سنة 1965 عين قنصلا بمدينة سيدي بلعباس بالجزائر.
- في سنة 1967 عين مكلف البالشؤون القنصلية بسفارة المغرب بالمملكة العربية السعودية.
  - في سنة 1968 حصل على وسام الرضى من الدرجة الأولى.
- في سنة 1969 عين سكرتيرا بسفارة المغرب بالبرازيل ثم قائما بالأعمال بنفس السفارة. وفي سنة 1974 عين مستشارا بسفارة المغرب بالبرتغال.

### مثندات أهل الحديث في تطوان